SEATING COLLECTION



BM-BUREAU

7 _ Mdv

11 _ Milano

15 _ Eliseo

19 _ Santa Chiara

23 _ Lugano

27 _ Gonzaga T

31 _ Gonzaga

35 _ Gonzaga G

39 _ New Movia

43 _ Comfort Plex

47 _ Prestige

51 _ Giada Asc

55 _ Giada

59 _ Comfort V

63 _ Simplex

67 _ Aura Z

71 _ Meeting

75 _ Banco Ateneo


ISO 9001
ISO 14001
ISO 45001

FSC
www.fsc.org
FSC® C147059
The mark of responsible forestry

UNINDUSTRIA TREVISO

VERO LEGNO
FLA FEDERLEGNOARREDO
ISTITUTO GIORDANO Qualità al Plurale.

Perché scegliere CALOI

Da sempre l'azienda unisce la manualità della lavorazione artigianale con l'utilizzo di tecnologie all'avanguardia. I processi produttivi vengono costantemente monitorati e controllati seguendo gli standard qualitativi previsiti dalla certificazione di qualità **ISO 9001**.
L'ottenimento della certificazione **ISO 14001** attesta il rispetto dell'ambiente con particolare attenzione al risparmio energetico e all'impegno di materili ecocompatibili. La certificazione **FSC** garantisce l'utilizzo di legname proveniente da foreste certificate per una produzione sostenibile.
L'importanza della gestione della salute e la sicurezza nei luoghi di lavoro ha portato l'azienda a conseguire la certificazione **ISO 45001**.
L'azienda segue il proprio cliente in ogni aspetto progettuale assicurando competenza, efficienza ed esperienza consolidata.

Why choosing CALOI

Ever since the beginning of its activity, the Company has been able to join its high craftsmanship to avant-garde technologies. Production process is constantly monitored according to **ISO 9001** quality manual.
The certifications **ISO 14001** and **FSC** confirm the attention to the environment. Recently the Company has obtained the certification **ISO 45001** regarding to occupational health and safety.
The Company is customer oriented in any design aspect, assuring competence, efficiency and consolidated experience.



Artigianalità / Craftmanship







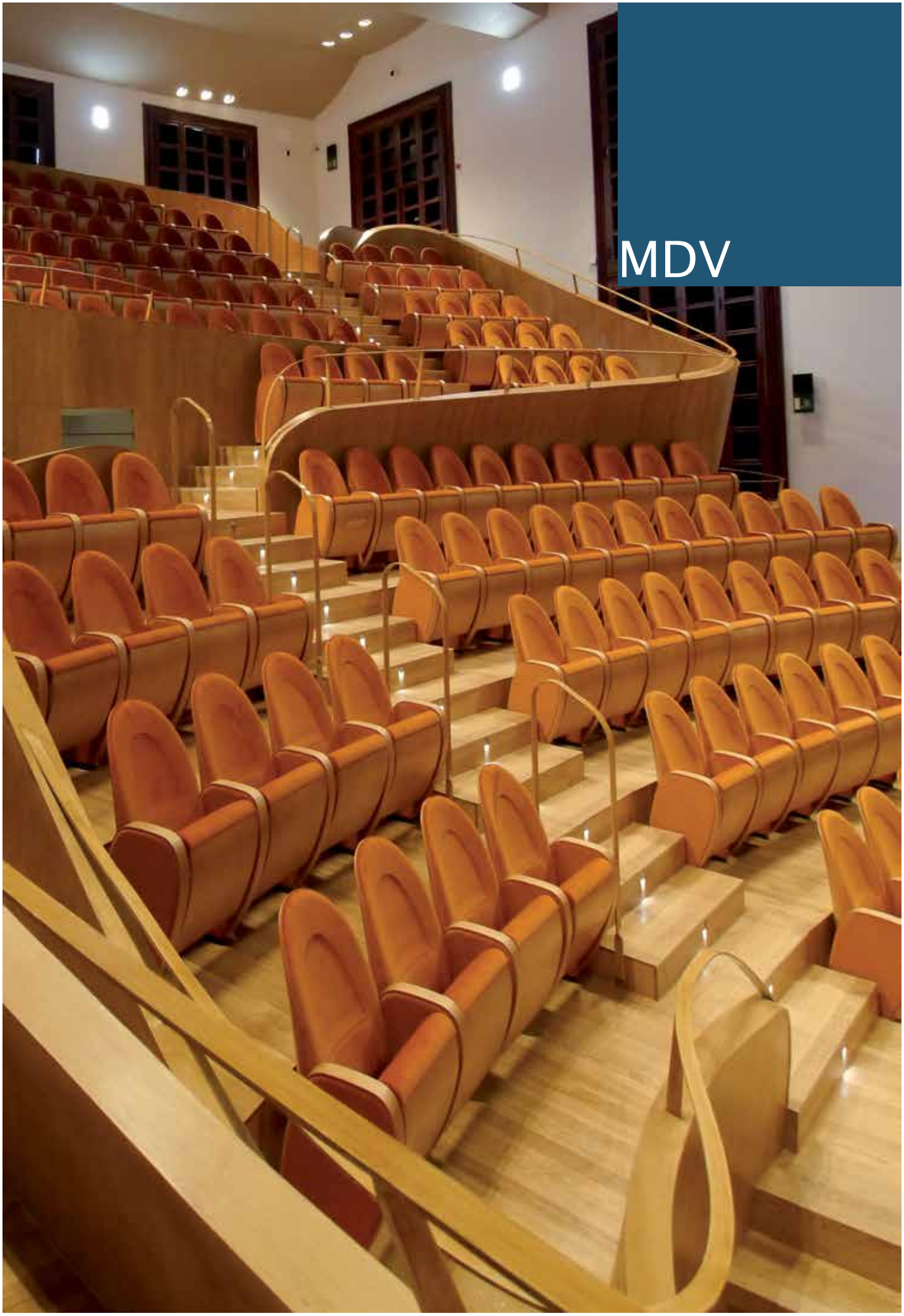






Tecnologia
Soluzione esclusiva di poltrone a scomparsa.
Sistema integrato con movimentazione domotizzata.

Technology
Unique solution for roll-away armchairs.
Integrated system fully computer controlled.


MDV

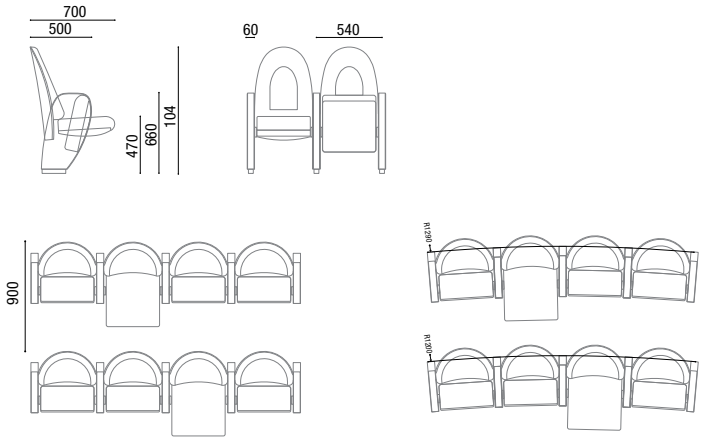
MDV







Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße



Dettagli | Details
Détails | Details



1. Pannello retro schienale completo
Backrest wooden panel
Carter de dossier apparent
Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz

2. Pannello sotto sedile
Underseat wooden panel
Carter de assise
Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz



3. Profilo fiancata in legno
Beech wood armrest
Profil de joue en bois
Lackierte Buchenholz Armlehne

IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità.
Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata lunga fino a terra in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti.
Base di fissaggio a terra a scomparsa totale (senza viti a vista).
Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m)
Accessori disponibili:
Pannello sotto sedile in multistrati di faggio verniciato.
Pannello retro schienale completo in multistrati di faggio verniciato.
Profilo fiancata in legno.
Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat.
Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech ply-wood long side.
Hidden floor fixing system.
Epoxy painted metal parts.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Underseat wooden panel in varnished beech ply-wood.
Backrest wooden panel in varnished beech ply-wood.
Beech wood side profile.
Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en multiplis de hêtre, rembourrés mousses ignifuges et tapissées tissu non feu.
Housse d'assise amovible avec fermeture éclair.
Assise relevable par gravité sur axe double (mécanisme sans entretien).
Joues réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu.
Fixation au sol par boulonnage caché sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins
Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy.
Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m).
Options:
Carter d'assise et de dossier en multiplis de hêtre verni.
Profil de joue latéral en bois.
Numérotation de places et de rangées.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz.
Abziehbare Sitz dank Reißverschluss.
Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten.
Versenkbare Befestigung am Boden.
Epoxidlackierte Metallteile.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile:
Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz.
Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.
Buchenholz Seitenteil-Profil.
Sitz- und Reihennummerierung.

MILANO



MILANO





Versione sedile ribaltabile



Divanetto

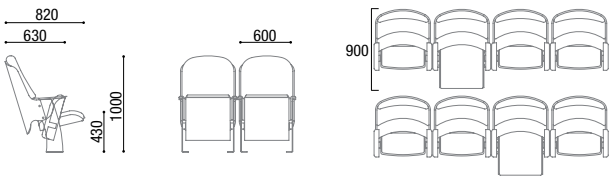




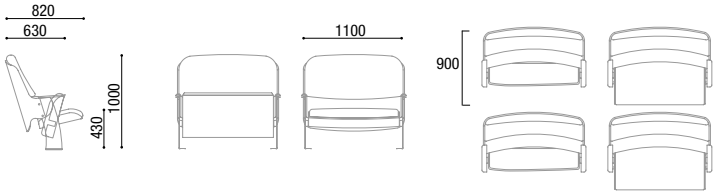
Versione Freestanding

Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

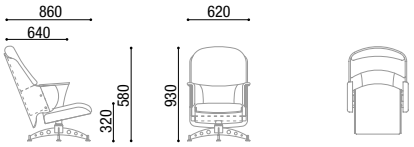
Milano



Milano Divanetto



Milano Free standing



Dettagli ! Details
Détails | Details



1. Base versione free standing
   Free-standing version with swivel base 5 legs
   Base autoportante tournant
   Freitragende Version mit Drehfunktion auf 5 Beinen Basis





2. Scocca retroschienale in multistrati di faggio
   Shell made in beech plywood
   Coques en multiplis de hêtre
   Rückenlehne aus mehrschichtigem gebogenen Buchenholz

3. Bracciolo imbottito e rivestito
   Padded and upholstered armrest
   Accoudoir rembourré et tapissé
   Gepolsterte und bezogene armlehnen



4. Numerazione
   Place and row numbering
   Numérotation de place et de rangée
   Sitz- und Reihennummerierung



5. Bracciolo in legno
   Beech wood armrest
   Accoudoir en bois massif
   Buchenholz Armlehne

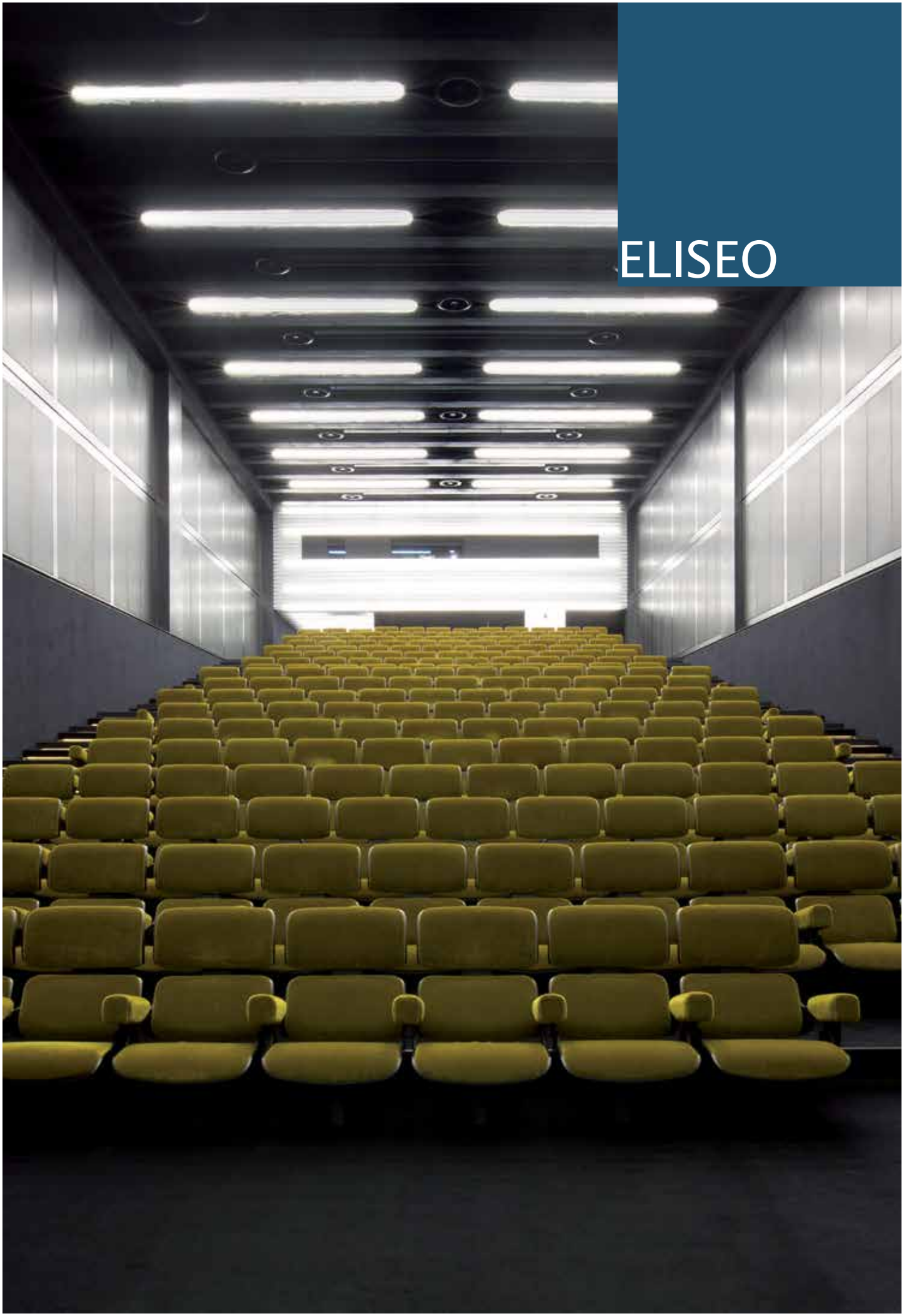
IT Struttura esterna sedile e schienale in multistrati di faggio curvato con cuscini sedile e schienale imbottiti e rivestiti.
Sedile ribaltabile per gravità.
Bracciolo in multistrati di faggio verniciato.
Struttura metallica in piatto di acciaio con fissaggio a terra integrato.
Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva.
Disponibile solo in versione con doppio bracciolo.
Accessori disponibili:
Versione free-standing con base di appoggio su razze girevole.
Versione divanetto.
Sedile fisso.
Bracciolo imbottito e rivestito.
Tavoletta scrittoio.
Numerazione posti e file.

EN External seat and back bended structure of padded and upholstered beech ply-wood.
Reclining seat by gravity.
Armrest made in beech plywood varnished.
Steel metal structure with integrated floor fixing system.
Epoxy painted metal parts.
Installation on horizontal, slopped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Free-standing version with swivel base 5 legs.
Love seat version.
Fixed seat.
Padded and upholstered armrest.
Anti-panic writing tablet.
Place and row numbering.

FR Assise et dossier en multiplis de hêtre moulé avec placets d'assise et dossier rembourrés et tapissés.
Assise rabattable par gravité.
Accoudoirs en multiplis de hêtre verni.
Structure en acier en base platine en acier à fixer au sol.
Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy.
Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m).
Fixation au sol selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins.
Disponible seulement avec double accoudoir.
Options:
Version autoportante avec base tournant.
Version sofa.
Assise fixe.
Accoudoir rembourré et tapissé.
Tablette écritoire anti-panique.
Numérotation de places et de rangée.

DE Sitzfächen- und Rückenlehne aus mehrschichtigem geborgenen Buchenholz mit gepolstertem und bezogenen Sitz- und Rückenkissen.
Klappsitz.
Armlehne aus lackierten Buchholz.
Zentrale Basis mit Befestigungsplatte.
Epoxidlackierte Metallteile.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Nur in der Version mit Doppelarmlehnen verfügbar.
Verfügbare Zubehörteile:
Freitragende Version mit Drehfunktion auf 5 Beinen Basis.
Zweisitzer Version.
Feste Sitzfläche.
Gepolsterte und bezogene Armlehne.
Buchenholz-Tischchen.
Sitz- und Reihennummerierung.

ELISEO



ELISEO



Eliseo President



Eliseo con poggiatesta | Eliseo with headrest
Eliseo avec appui-tête | Eliseo mit Kopfstütze



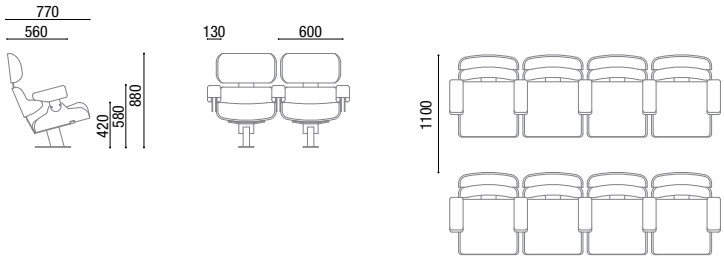


Eliseo con pannello retro-schienale in legno
Eliseo with backrest wooden panel
Eliseo avec carter dossier en bois
Eliseo mit Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.

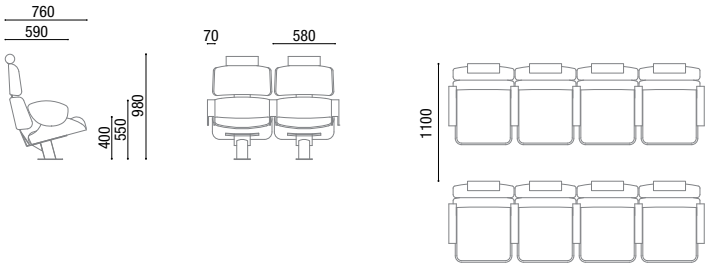


Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

ELISEO PRESIDENT



ELISEO



IT Struttura portante in piatto di acciaio.
Struttura esterna sedile e schienale in multistrati di faggio curvato con cuscini sedile e schienale imbottiti e rivestiti.
Sedile fisso. Schienale oscillante.
Fiancata in essenza legnosa rivestita.
Piede di appoggio centrale con piastra di fissaggio a terra.
Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m).
Accessori disponibili:
Poggiatesta imbottito e rivestito.
Bracciolo sagomato curvo in faggio tinto a scelta.
Numerazione posti e file.

EN Bearing structure in steel plate.
External seat and back bended structure of padded and upholstered beech ply-wood.
Fixed seat. Rocking backrest.
Padded and upholstered beech ply-wood long side.
Central base with plate fixed to the floor.
Epoxy painted metal parts.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Padded and upholstered headrest.
Beech wood bended armrest (varnish at choice).
Place and row numbering.

FR Structure en acier.
Assise et dossier en multiplis de hêtre moulé avec placets d'assise et dossier rembourrés et tapissés.
Assise fixe et dossier oscillant.
Coques en multiplies de hêtre, rembourrés et tapissés en revêtements sur mousses non feu.
Pièтement central base platine en acier à fixer au sol.
Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy.
Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m).
Fixation au sol selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins.
Options:
Appui-tête rembourré.
Coque et assise entièrement tapissés.
Accoudoir dessus bois massif verni.
Numérotation de place et de rangée.

DE Tragende Struktur aus Stahlplatte.
Sitzflächen- und Rückenlehne gebogene Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz.
Feste Sitzfläche. Schwingrückenlehne.
Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten.
Zentrale Basis mit Befestigungsplatte. Epoxidlackierte Metallteile.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile:
Gepolsterte und bezogene Kopfstütze
Gebogen Armlehne aus lackierten Buchholz (Farbe aus Wahl).
Sitz- und Reihennummerierung.

Dettagli | Details
Détails | Details



1. Fiancata imbottita
Padded and upholstered side
Joue rembourré et tapissé
Gepolsterten und bezogenen Seitenteil



2. Bracciolo in legno
Beech wood armrest
Accoudoir en bois
Gebogen Armlehne aus lackierten Buchholz



3. Bracciolo imbottito (versione PRESIDENT)
Upholstered armrest (PRESIDENT version)
Accoudoir rembourré et tapissé (version PRESIDENT)
Gepolsterten Armlehne (PRESIDENT version)



4. Poggia testa
Headrest
Appui-tête
Kopfstütze



5. Numerazione
Place and row numbering.
Numérotation de place et de rangée
Sitz- und Reihennummerierung



SANTA CHIARA

SANTA CHIARA



Santa Chiara Legno



Santa Chiara su barra A.P. con ventose



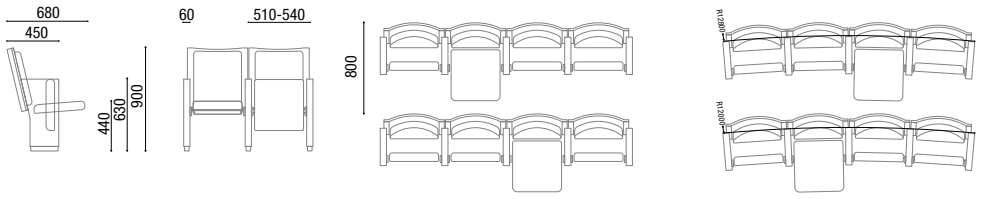
Santa Chiara su barra



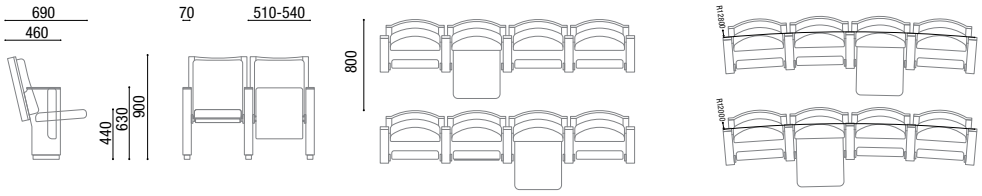


Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

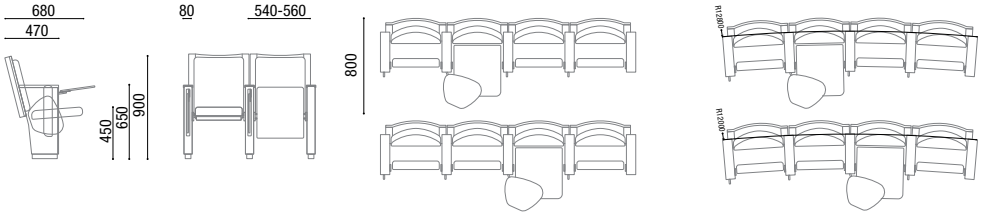
SANTA CHIARA



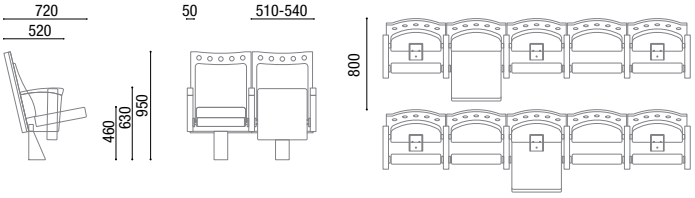
SANTA CHIARA LEGNO



SANTA CHIARA A.P.



SANTA CHIARA SU BARRA



Dettagli | Details
Détails | Details



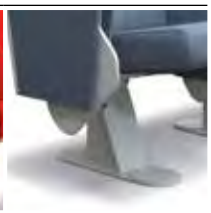
1. Tavoletta scrittoio chiusa
Anti-panic writing tablet – closed
Tablette anti-panique fermée
Antipanik-Tischchen – geschlossen



2. Tavoletta scrittoio aperta
Anti-panic writing tablet – open
Tablette anti-panique ouverte
Antipanik-Tischchen – geöffnet



3. Pannello sotto sedile in multistrati di faggio forato
Underseat perforated wooden panel in varnished beech ply-wood.
Carter d'assise apparent en multiplis de hêtre verni.
Gelochte Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz.



4. Poltrona su barra con base lunga autoportante e ventose
On beam version with long self-supporting base and suction cups
Version sur poutre avec base longue autoportante et ventouse
Auf Leiste Version mit freitragender Basis und Saugnäpfe

IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità. Pannello retro-schienale in multistrati di faggio curvato, verniciato. Cuscino schienale imbottito e rivestito. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo. Fiancata lunga fino a terra in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti. Base di fissaggio a terra a scomparsa totale. Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Versione SANTA CHIARA SU BARRA: struttura su barra con base di appoggio trapezoidale. Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m).
Accessori disponibili:
Bracciolo in legno di faggio verniciato.
Fiancate in legno di faggio verniciato.
Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa.
Pannello sotto sedile con o senza fori in multistrati di faggio verniciato. Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat. Bent backrest wooden panel in varnished beech ply-wood. Padded and upholstered backrest. Seat with removable lining thanks to the zipper. Padded and upholstered beech ply-wood long side. Hidden floor fixing system . Epoxy painted metal parts.
SANTA CHIARA on beam version: on beam structure with trapezoidal base. Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Beech wood armrest with protective varnish finish.
Beech wood side with protective varnish finish.
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Underseat (also perforated) wooden panel in varnished beech ply-wood.
Place and row numbering.

FR Structure du siège en multiplis de hêtre verni. Placets d'assise et de dossier rembourrés et tapissés avec mousses et tissus non feu, housse d'assise amovible et déhoussable. Assise relevable par gravité sans entretien. Joues hautes réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu. Fixation au sol par boulonnage caché, parties métalliques apparentes finition laquée verni époxy.
Version SANTA CHIARA SU BARRA: siège sur poutre avec pied trapézoïdale en métal laqué verni. Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m). Fixation au sol à la demandes sur plans horizontaux, inclinés ou sur gradins.
Options:
Accoudoirs dessus bois massif en hêtre verni.
Joues hautes en multiplis de hêtre verni sur socle.
Tablette écritoire anti-panique rétractable dans l'accoudoir. Carter sous assise apparent en multiplis de hêtre verni. Numérotation de rangées et de places.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Gebogene Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz. Gepolsterte Rückenlehne. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss. Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Versenkbare Befestigung am Boden. Epoxidlackierte Metallteile.
SANTA CHIARA auf Leiste Version: Struktur auf Leiste mit trapezförmig Basis. Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehürteile:
Lackierte Buchenholz Armlehne. Lackierte Buchenholz Seiten. Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen. (Gelochte) Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz. Sitz- und Reihennummerierung.

LUGANO



LUGANO





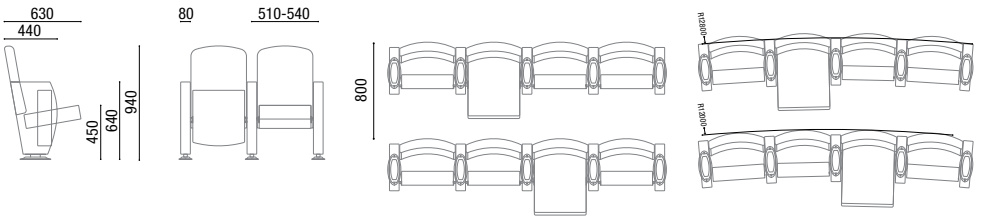


Lugano su barra

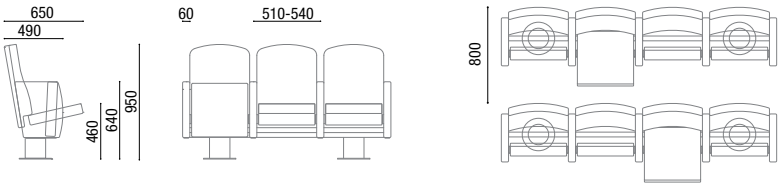


Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

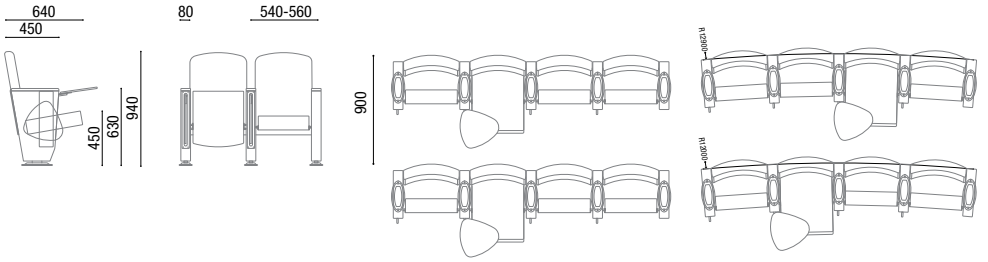
LUGANO



LUGANO SU BARRA



LUGANO A.P.



Dettagli | Details
Détails | Details



1. Pannello retro schienale completo
Backrest full wooden panel
Carter de dossier apparent
Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.

2. Pannello sotto sedile
Underseat wooden panel
Carter de assise
Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz



3. Struttura su barra con base cilindrica microforata per aerazione (opzionale)
Structure on beam with cylindrical base perforated for ventilation (optional)
Structure sur poutre avec piètement cylindrique perforé pour climatisation (optionnel)
Struktur auf Leiste mit zylindrische Basis für die Belüftung perforiert

IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo. Fiancata in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti. Base di fissaggio a terra in lamiera imbutita d'acciaio. Disponibile versione con struttura su barra con base di appoggio trapezoidale oppure base cilindrica microforata per aerazione.Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche. Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m).
Accessori disponibili:
Pannello sotto sedile in multistrati di faggio verniciato.
Pannello retro schienale completo o basso in multistrati di faggio verniciato.
Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa.
Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat.
Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech ply-wood side.
Structure made of steel tube welded to the base or on beam with trapezoidal base or cylindrical base perforated for ventilation. Epoxy painted metal parts.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Underseat wooden panel in varnished beech ply-wood.
Backrest full or lower wooden panel in varnished beech ply-wood.
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en multiplis de hêtre, rembourrés mousses ignifuges, tapissées tissu non feu. Housse d'assise amovible avec fermeture éclair. Assise relevable par gravité sur axe double (mécanisme sans entretien). Joues réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu. Structure à fixer au sol en tubes d'acier soudés, base platine en acier, variante : sur poutre avec pied trapézoïdale ou cylindrique perforé pour climatisation. Fixation aux sols selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins. Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy. Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m).
Options:
Carter d'assise en multiplis de hêtre verni.
Carter de dossier en multiplis de hêtre verni apparent ou partiellement apparent.
Tablette écritoire anti-panique escamotable dans l'accoudoir.
Numérotation de places et de rangées.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss. Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Struktur aus Stahlrohr mit der Basis verschweißt oder auf Leiste mit trapezförmige Basis oder zylindrische Basis für die Belüftung perforiert. Epoxidlackierte Metallteile.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile:
Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz.
Untere Teil oder ganze Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.
Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen.
Sitz- und Reihennummerierung.



GONZAGA T

GONZAGA T





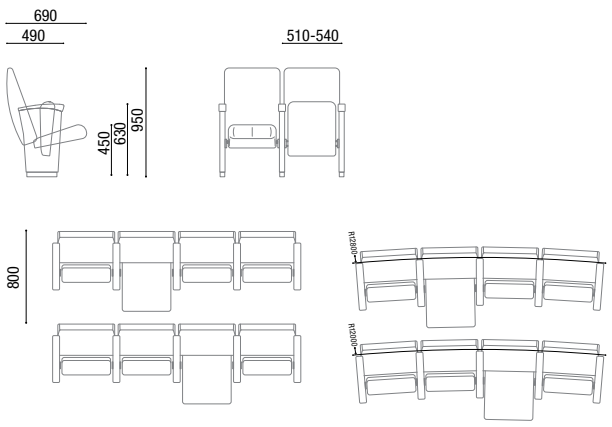


Gonzaga/T con tavoletta scrittoio antipanico
Gonzaga/T with anti-panic writing tablet
Gonzaga/T avec tablette écritoire anti-panic
Gonzaga/T mit Antipanik-Tischchen

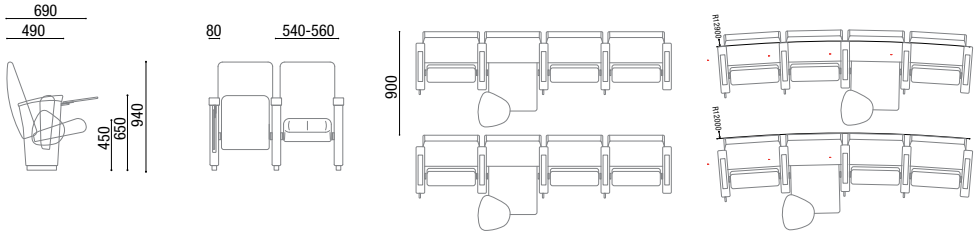


Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

GONZAGA T



GONZAGA T
A.P.



Dettagli | Details
Détails | Details



1. Bracciolo in legno di faggio verniciato
Beech wood armrest with protective varnish finish
Accoudoir en bois massif
Lackierte Buchenholz Armlehne



2. Pannello sotto sedile forato in multistrati di faggio verniciato
Underseat perforated wooden panel in varnished beech ply-wood
Carter d'assise apparent en multiplis de hêtre verni
Gelochte Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz



3. Numerazione ricamata
Embroidered numeration
Numerotation brodée
Gestickte Nummerierung (Sitz- und Reihennummerierung)



4. Pannello retro schienale basso in multistrati di faggio verniciato
Backrest lower wooden panel in varnished beech ply-wood
Carter de dossier apparent partiel en multiplis de hêtre verni
Untere Teil Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz

IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata lunga fino a terra in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti. Bracciolo in legno di faggio verniciato.
Base di fissaggio a terra a scomparsa totale. Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m).
Accessori disponibili:
Pannello retro schienale basso in multistrati di faggio verniciato.
Pannello sotto sedile con o senza fori in multistrati di faggio verniciato.
Tavoletta scrittoio anti-panico a scomparsa.
Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat.
Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech ply-wood long side.
Beech wood armrests with protective varnish finish.
Hidden floor fixing system . Epoxy painted metal parts. Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Backrest lower wooden panel in varnished beech ply-wood.
Underseat (also perforated) wooden panel in varnished beech ply-wood.
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Place and row numbering.

FR Structure, assise et dossier en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés. Assise relevable par gravité sans entretien. Housse d'assise amovible avec fermeture éclair. Joues réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu. Accoudoir dessus en bois massif. Joues hautes sur socle, fixation au sol par boulonnage caché. Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy. Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m).
Fixation aux sols selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins
Options:
Carter de dossier apparent partiel en multiplis de hêtre verni.
Carter d'assise apparent en multiplis de hêtre verni.
Tablette écritoire anti-panique escamotable dans l'accoudoir.
Numérotation de places et de rangées.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss. Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Lackierte Buchenholz Armlehne. Versenkbare Befestigung am Boden. Epoxidlackierte Metallteile. Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehürteile:
Untere Teil Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.
(Gelochte) Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz.
Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen.
Sitz- und Reihennummerierung.



GONZAGA

GONZAGA





Versione con tavoletta scrittoio anti-panico chiusa / aperta
Anti-panic writing tablet version- open/closed
Version avec tablette anti-panique (fermée/ouverte))
Version mit Antipanik-Tischchen –geöffnet/geschlossen



Versione con tavoletta scrittoio anti-panico
Anti-panic writing tablet version
Version avec tablette anti-panique
Version mit Antipanik-Tischchen



Gonzaga su barra con base microforata per aerazione
Gonzaga with under-seat diffusers
Gonzaga avec diffuseur pour l'air
Gonzaga Stuhlschiene mit Lüftungssystem auf der Basis



Gonzaga con tavoletta retroschienale
Gonzaga with writing tablet mouted on the back
Gonzaga avec tablette escamotable sur le dossier
Gonzaga mit Tischchen auf der Rückenlehnenrückseite



Gonzaga con fiancata 2
Gonzaga with side 2
Gonzaga avec joue 2
Gonzaga mit Seitenteile 2



Fiancata con base a slitta
Side with sled base
Joues avec plat métallique
Seitenteil mit Schlittenbasis



Fiancata 1
Side 1
Joue 1
Seitenteile 1



Fiancata 2
Side 2
Joue 2
Seitenteile 2



Schienale 1
Back 1
Dossier 1
Rückenlehne 1

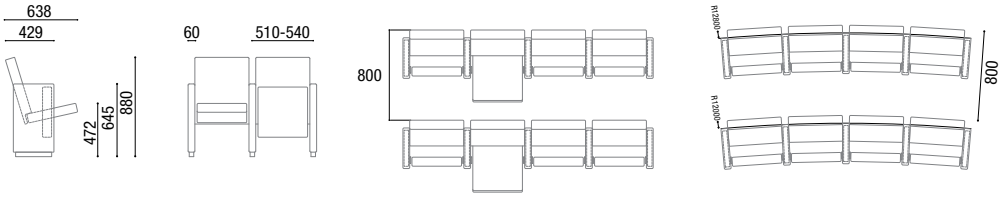


Schienale 2
Back 2
Dossier 2
Rückenlehne 2

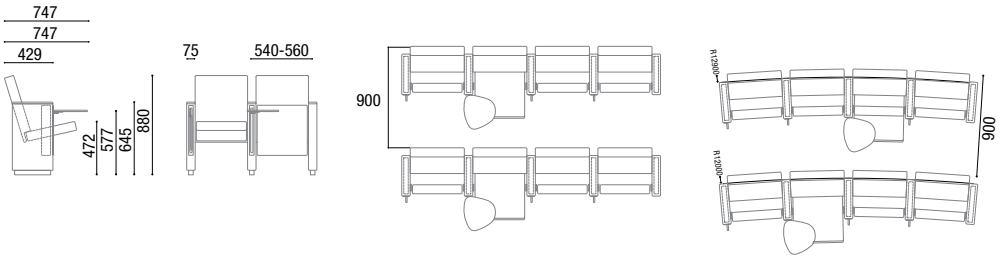


Bracciolo legno e pannello retro schienale
in multistrati di faggio
Wooden armrest and backrest full wooden panel
in varnished beech plywood.
Accoudoir en bois et carter de dossier
apparent complet en multiplis de hêtre verni.
Buchenholz Armlehne und Untere Teil oder ganze
Rückenlehnenrückseite Buchenholz

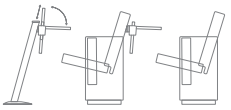
GONZAGA

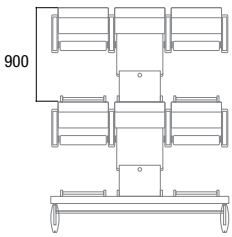


GONZAGA A.P.

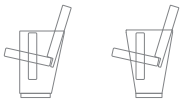


GONZAGA Tavolino Retroschienale





Fiancata 1 Fiancata 2



IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità.
Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata lunga fino a terra in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti. Base di fissaggio a terra a scomparsa totale. Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m). Possibilità di avere schienali e fiancate con forme diverse da combinare tra di loro.
Accessori disponibili:
Bracciolo in legno di faggio verniciato.
Fiancate in legno di faggio verniciato.
Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa.
Tavoletta retro schienale.
Pannello retro schienale completo o basso in multistrati di faggio verniciato.
Pannello sotto sedile con o senza fori in multistrati di faggio verniciato.
Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech plywood. Folding seat.
Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech plywood long side.
Hidden floor fixing system. Epoxy painted metal parts.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Possibility to have different backs and sides to combine together.
Accessories:
Beech wood armrests with protective varnish finish.
Varnished beech wood sides.
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Writing tablet mounted on the back.
Backrest full or lower wooden panel in varnished beech plywood.
Underseat (also perforated) wooden panel in varnished beech plywood.
Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés. Assise relevable par gravité. Housse d'assise déhoussable avec fermeture éclair. Joues en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés avec des revêtements non feu.
Piètement de fixation au sol par vis cachées
Parties métalliques visibles finition verni époxy.
Positionnement des sièges sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins, mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m). Possibilité d'avoir dossiers et joues avec formes diverses à combiner ensemble.
Accessoires :
Accoudoirs en bois massif verni.
Joues en bois verni.
Tablette écritoire anti-panique rétractable dans l'accoudoir.
Tablette escamotable sur le dossier.
Carter de dossier apparent, complet ou partiel en multiplis de hêtre verni.
Carter de assise apparent (aussi perforé) en multiplis de hêtre verni.
Numérotation de place et de rangée.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss. Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Versenkbare Befestigung am Boden. Epoxidlackierte Metallteile.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen. Möglichkeit der Zusammenstellung von verschiedenen Rückenlehne und Seitenteile.
Verfügbare Zubehürteile:
Lackierte Buchenholz Armlehne.
Buchenholz Seitenteile.
Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen.
Tischchen auf der Rückenlehnenrückseite.
Untere Teil oder ganze Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.
(Gelochte) Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz.
Sitz- und Reihennummerierung.





1. Predisposizione presa elettrica
Arrangement for electric socket
Prédisposition pour prise électrique
Vorbereitung für Steckdosen

2. Base a slitta
Sled base
Plat métallique
Schlittenbasis





3. Tavoletta scrittoio anti-panico aperta
Anti-panic writing tablet open
Tablette anti-panique ouverte
Antipanik-Tischchen geöffnet

4. Tavoletta scrittoio anti-panico chiusa
Anti-panic writing tablet closed
Tablette anti-panique fermée
Antipanik-Tischchen geschlossen





5. Pannello sotto sedile forato
Carter de assise perforé en multiplis de hêtre verni
Perforated underseat wooden panel in varnished beech plywood
Gelochte Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz

6. Dettaglio cucitura ribattuta e in contrasto
Flat fell seam
Couture apparente et rabattue
Kappnaht mit Kontrastfarbe

GONZAGA/G



GONZAGA/G





Versione con tavoletta scrittoio anti-panico
Anti-panic writing tablet version
Version avec tablette anti-panique
Version mit Antipanik-Tischchen



Pannello retro schienale basso
Beech back low panel
Carter dossier bas en bois d'hêtre
Untere Teil der Rücklehnenrückseite aus Buchenholz



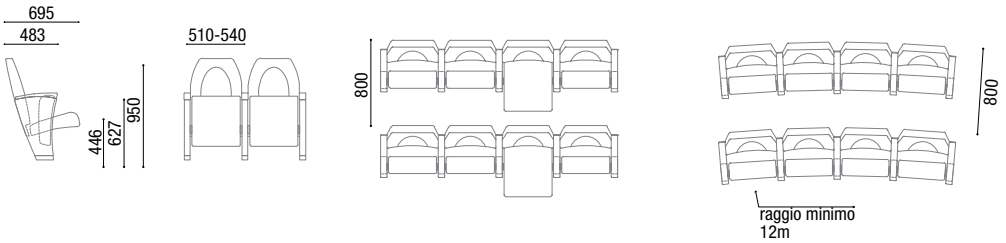
Versione con fiancata lunga
Long side version
Version LIRICA avec côtés longues
Version mit gepolsterten Seitenteil



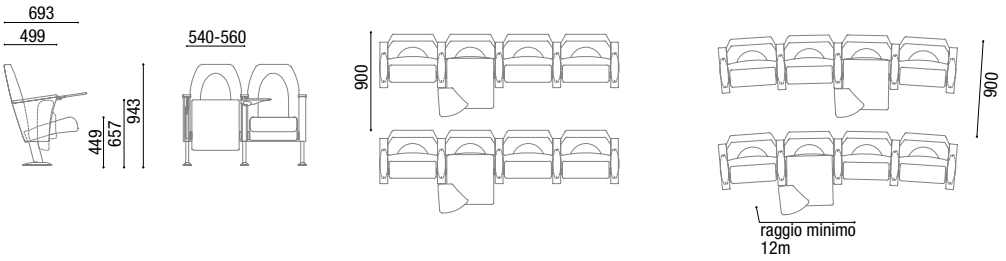
GONZAGA/G



GONZAGA/G FIANCATA LUNGA



GONZAGA/G A.P.



IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti.
Struttura in tubo d'acciaio saldata alla base in lamiera imbutita d'acciaio. Versione LIRICA con fiancata lunga fino a terra con zoccolo con sistema di fissaggio senza viti a vista.
Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche. Bracciolo in legno di faggio verniciato.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m).
Accessori disponibili:
Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa.
Pannello retro schienale completo o basso in multistrati di faggio verniciato.
Numerazione posti e file.
Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat. Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech ply-wood sides.
Tubular steel structure welded to a drawn steel plate. Long side version with metal base and hidden fixing screws.
Epoxy painted metal parts. Beech wood armrests with protective varnish finish.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Backrest full or lower wooden panel in varnished beech ply-wood.
Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en bois d'hêtre stratifié, rembourrés et tapissés. Assise relevable par gravité.
Housse assise avec fermeture éclair.
Cotés en bois d'hêtre stratifié, rembourrés et tapissés avec revêtements non feu. Structure en tube d'acier soudée sur base de fixation au sol en tôle emboutie.
Dans la version LIRICA coté long avec socle fixé au sol par visses cachées.
Parties métalliques à vue verni époxy. Accoudoirs en bois massif verni.w
Installation su sol horizontal, sol incliné ou gradins, en rangées droits ou en courbe (radius minimum 12 m).
Accessoires:
Tablette écritoire anti-panique rétractable dans l'accoudoir.
Carter dossier complète ou bas en bois d'hêtre stratifié verni.
Numérotation de place et de rangée.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss.
Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Struktur aus Stahlrohr an der Basis aus tiefgezogenem Stahlblech geschweißt. Langseitenteil mit Sockel und Befestigung mit unsichtbaren Schrauben.
Epoxidlackierte Metallteile. Lackierte Buchholz Armlehne.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile:
Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen.
Untere Teil oder ganze Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.
Sitz- und Reihennummerierung.



1. Numerazione ricamata
Embroidered numeration
Numérotation brodée
Gestickte Nummerierung (Sitz- und Reihennummerierung)

2. Bracciolo in legno di faggio verniciato
Beech wooden armrest
Accoudoir en bois d'hêtre
Buchenholz Armlehne



3. Tavoletta scrittoio anti-panico aperta
Anti-panic writing tablet open
Tablette anti-panique ouverte
Antipanik-Tischchen geöffnet



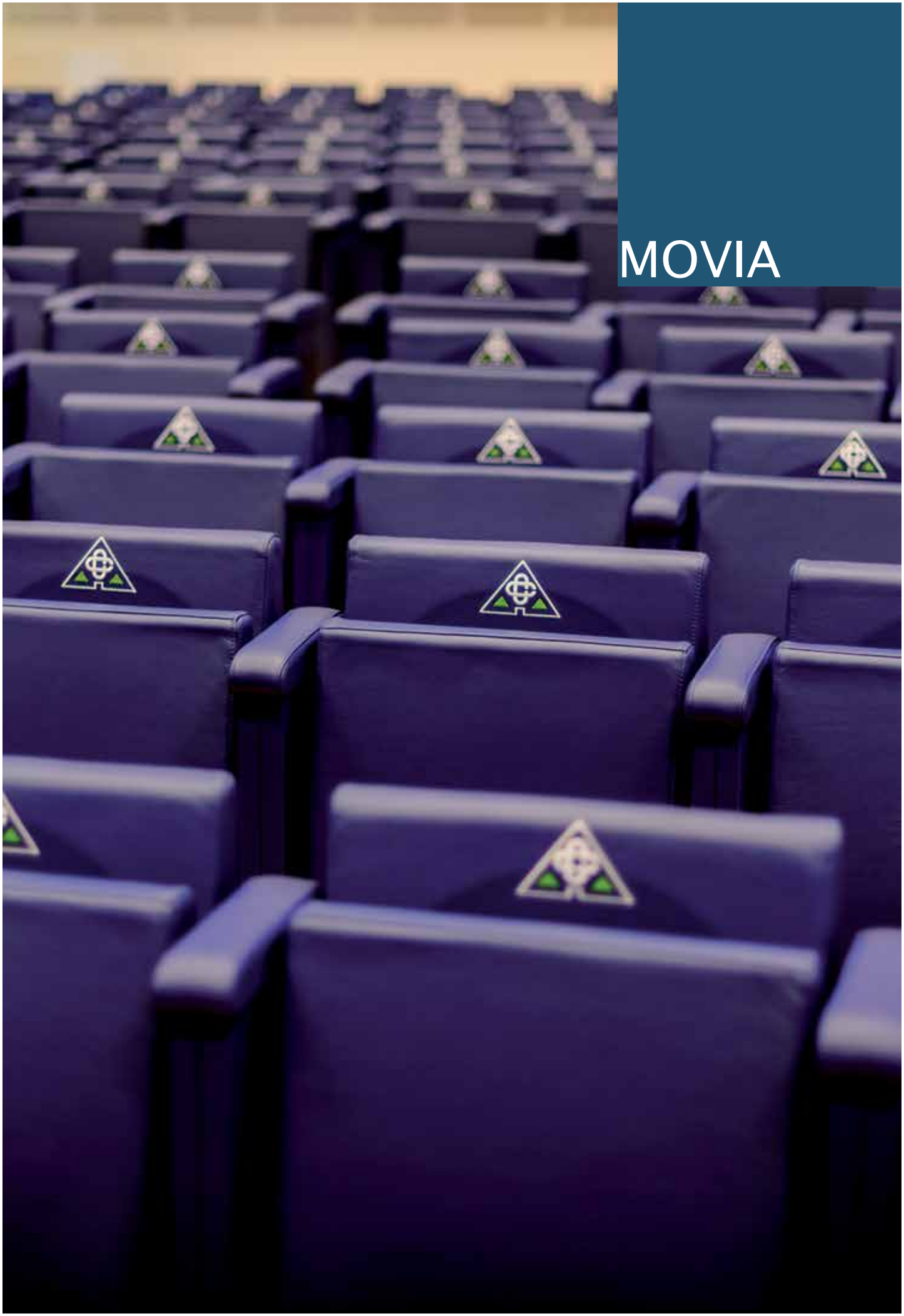
4. Tavoletta scrittoio anti-panico chiusa
Anti-panic writing tablet closed
Tablette anti-panique fermée
Antipanik-Tischchen geschlossen



5. Pannello retro schienale basso
Beech back low panel. / Lower part of the backrest in beech wood
Carter dossier bas en bois d'hêtre
Untere Teil der Rücklehnenrückseite aus Buchenholz



6. Fissaggio a terra a scomparsa nella versione con fianco lirico
Côté longue avec fixation au sol par visses cachées
Hidden floor fixing system with padded full side version
Versenkbare Befestigung am Boden mit gepolsterten Seitenteil


MOVIA

MOVIA



Movia 2015 con ventose



New Movia



Movia 2014











IT Sistema automatizzato di poltrone a scomparsa certificato CE. Previsti moduli da 3-4 posti con spazio richiesto sotto il pavimento di soli 60 cm. Consente l'utilizzo polivalente della sala. Il processo di chiusura o apertura richiede pochi minuti. Possibilità di configurazioni personalizzabili gestite in domotica.

EN CE certified, automated foldaway seating system. Blocks of 3-4 places each are foreseen, with only 60 cm underfloor space required. It allows a multi-purpose use of the spaces. Opening and closing system only requires few minutes. Possibility of personalized configurations operating automatically.

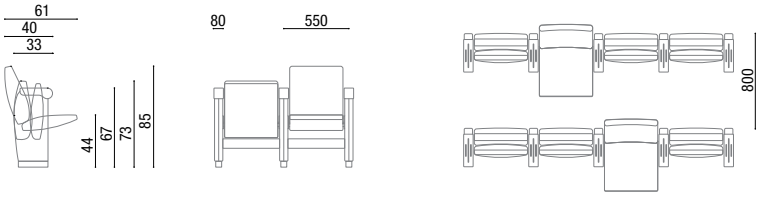
FR Système automatisé de sièges escamotables dans le sol certifié CE. Les modules d'assises sont de 3 à 4 places, ils se rabattent dans un espace sous plancher de seulement de 60 cm. Ce système permet de réaliser des salles multifonctions avec les assises rétractables MOVIA. Le procédé de fermeture et d'ouverture ne demande que quelques minutes et autorise de multiples configurations et cela intégralement gérés par domotique.

DE Automatisch einziehbare mit CE-Zertifikat Bestuhlung. Module mit 3-4 Plätze mit nur 60 cm erforderlichen Raum unter dem Boden. Es ermöglicht die Mehrzwecknutzung der Halle. Das Schließen- und Öffnungsprozess dauert ein paar Minuten. Möglichkeit von personalisierten Konfigurationen mit automatisierten Benutzung.

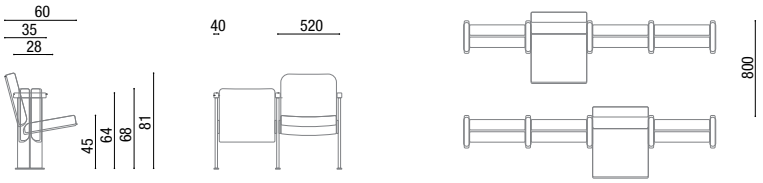
Video disponibile su:
Video available on:
Vidéo disponible sur:
http://www.youtube.com/watch?v=KWZKkDZyVmc

Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

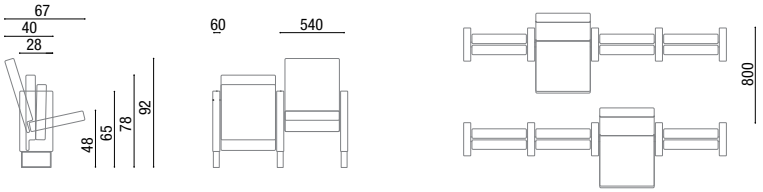
NEW MOVIA



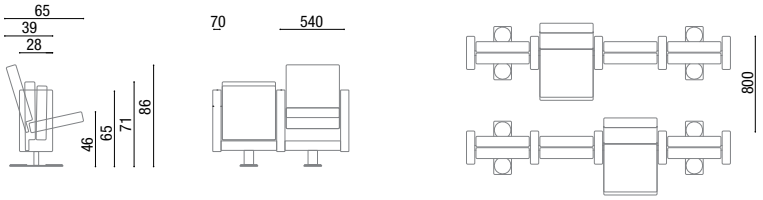
MOVIA 2012



MOVIA 2014



MOVIA 2015



IT Sistema sincronizzato di chiusura del sedile e dello schienale. Struttura su barra. Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Chiusura automatica di sedile e schienale per gravità su guide in nylon. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo. Fiancata in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti oppure in trafilato di acciaio verniciato. Braccioli in poliuretano integrale nero (solo versione NEW MOVIA). Base di appoggio a terra su slitta (versione MOVIA 2014).
Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte.
Accessori disponibili:
Bracciolo in legno di faggio verniciato.
Base lunga autoportante con ventose.
Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa.
Numerazione posti e file.

EN Synchronized closing system for back and seat. On beam structure. Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood.
Automatic closing system for back and seat on nylon guides. Seat with removable lining thanks to the zipper. Padded and upholstered beech ply-wood- or varnished steel sides. Black polyurethane armrests (only for NEW MOVIA version). Slide base (only for MOVIA 2014 version).
Epoxy painted metal parts.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight rows.
Accessories:
Beech wood armrests with protective varnish finish.
Long self- supporting base and suction cups
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Place and row numbering.

FR Siege de conférence à faible encombrement pouvant être utilisé en planchers escamotables et tribunes rétractables. Fermeture de l'assise et du dossier par mouvement automatique synchronisé.
Mécanisme fonctionnant par gravité sur des glissière en nylon sans entretien. L'assise et le dossier sont réalisés en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés de mousse et tissu non feu. Housse d'assise amovible avec fermeture éclair. Structure porteuse poutres métalliques sur pieds platines, options pieds socle à base rectangulaire (gamme MOVIA 2014) à fixer au sol. Joues réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu ou en acier laqué. Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy.
Accoudoirs tapissés option top en polyuréthane noir (gamme NEW MOVIA). Mise en rangées droites. Fixation aux sols selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins. Options: Dessus d'accoudoir en bois massif. Base longue autoportante avec ventouses pour poutres amovibles. Tablette écritoire anti-panique rétractable dans l'accoudoir. Numérotation de places et de rangées.

DE Synchronisiertes System für Öffnung und Schließen von Sitz und Rückenlehne. Struktur auf Leiste. Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Automatische Schließung des Sitzes und Rückenlehne durch Schwerkraft auf Nylonführungen. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss. Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten oder aus lackiertem Stahlprofil.
Schweiß-Polyurethan Armlehne (nur für NEW MOVIA Version). Seitenteil mit Schlittenbasis (nur für MOVIA 2014 Version). Epoxidlackierte Metallteile. Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen einzubauen. Verfügbare Zubehörteile:
Lackierte Buchholz Armlehne.
Freitragende Stuhl auf Traversen und Saugköpfe
Buchholz-Tischchen. Sitz- und Reihennummerierung.

Dettagli | Details
Détails | Details



1. Tavoletta scrittoio antipanico chiusa
Anti-panic writing tablet version-closed
Tablette anti-panique fermée
Version mit Antipanik-Tischchen –geschlossen



2. Tavoletta scrittoio antipanico aperta
Anti-panic writing tablet version-open
Tablette anti-panique ouverte
Antipanik-Tischchen – geöffnet



3. Logo ricamato
Embroidered logo
Logo brodée
Gesticktes Logo



4. Base a slitta
Sled base
Plat métallique
Schlittenbasis



5. Le dimensioni contenute della poltrona ne permettono l'utilizzo su tribune telescopiche
The small size of the chair allows its use as telescopic seating
Siege de conférence à faible encombrement pouvant être utilisé en planchers escamotables et tribunes rétractables
Die geringe Größe des Stuhls ermöglichen seine Verwendung auf Teleskoptribüne



COMFORT PLEX

COMFORT PLEX



Comfort Plex su barra



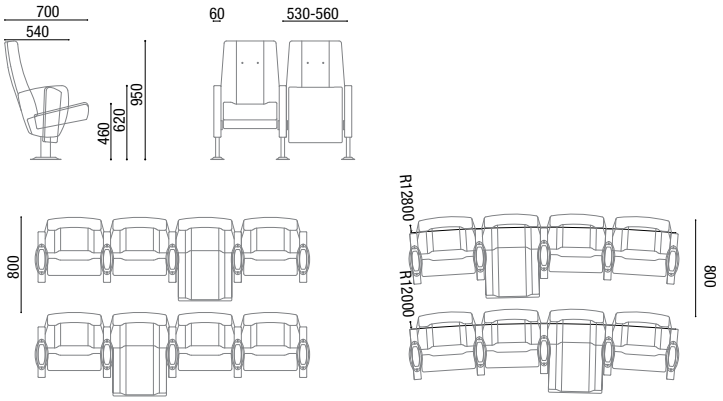




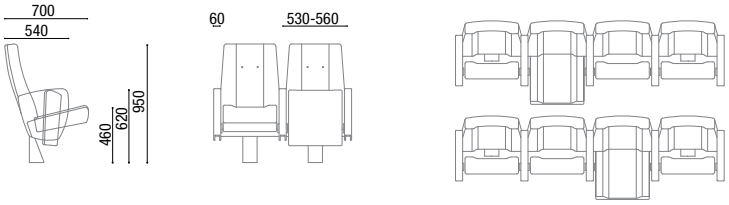
Comfort Plex con gambe laterali

Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

COMFORT PLEX



COMFORT PLEX SU BARRA



Dettagli | Details
Détails | Details



1. Portabicchiere
Cup-holder
Porte-verre
Getränkhalter



2. Tavoletta scrittoio antipanico chiusa
Anti-panic writing tablet version-closed
Tablette anti-panique ouverte
Version mit Antipanik-Tischchen –geschlossen



3. Bracciolo in legno
Beech wood armrest
Accoudoir en bois massif
Buchenholz Armlehne



4. Numerazione ricamata
Embroidered numeration
Numerotation brodée
Gestickte Nummerierung (Sitz- und Reihennummerierung)

IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità.
Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti.
Struttura su barra con base di appoggio trapezoidale oppure struttura in tubo d'acciaio saldata alla base in lamiera imbutita d'acciaio.
Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m)
Accessori disponibili:
Bracciolo in legno di faggio verniciato.
Pannello retro schienale basso (legno o materiale plastico).
Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa.
Porta-bicchiere.
Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat.
Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech ply-wood long side.
Structure made of steel tube welded to the base or on beam with trapezoidal base.
Epoxy painted metal parts.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Beech wood armrests with protective varnish finish.
Backrest lower wooden panel in varnished beech plywood or in plastic.
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Cupholder.
Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en multiplis de hêtre, rembourrés mousse non feu et tapissés tissu non feu.
Assise relevable par gravité sans entretien.
Housse d'assise amovible avec fermeture éclair
Joues réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu.
Structure sur poutre à fixer au sol avec pied trapézoïdale ou, en variante, en tubes d'acier soudés sur une base type platine en acier.
Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy.
Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m)
Fixation aux sols selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins.
OPTIONS:
Dessus d'accoudoir en bois massif.
Tablette écritoire anti-panique rétractable dans l'accoudoir.
Carter de dossier partiellement apparent (en multiplis de hêtre verni ou en plastique).
Porte-verre.
Numérotation de places et de rangées.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz.
Abziehbare Sitz dank Reißverschluss.
Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten.
Struktur aus Stahlrohr mit der Basis verschweißt oder auf Leiste mit trapezförmige Basis
Epoxidlackierte Metallteile
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile:
Lackierte Buchenholz Armlehne.
Untere Teil Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz oder aus Kunststoff.
Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen.
Getränkhalter.
Sitz- und Reihennummerierung.

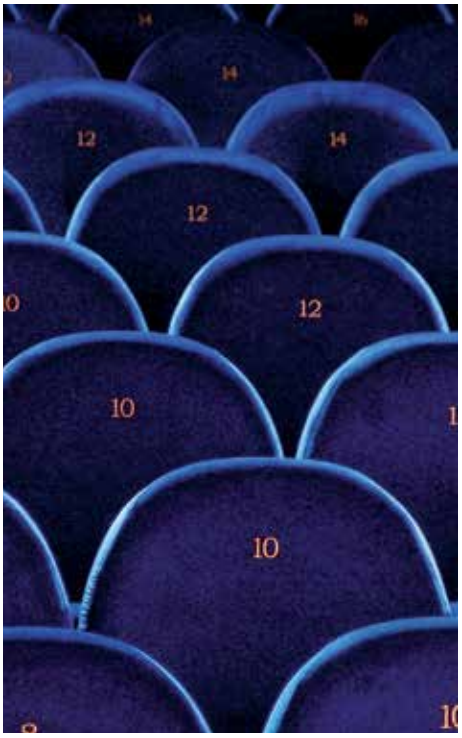
PRESTIGE



PRESTIGE







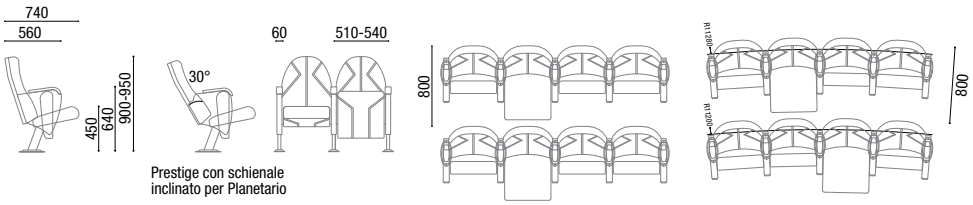




Prestige con schienale inclinato per Planetario

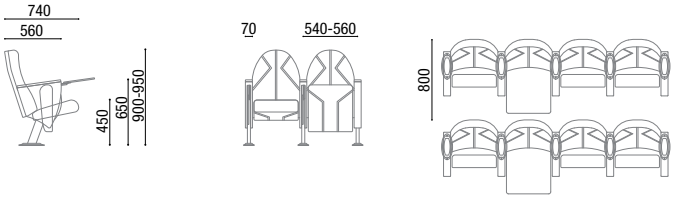
Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

PRESTIGE



Prestige con schienale inclinato per Planetario

PRESTIGE A.P.



Dettagli | Details
Détails | Details



1. Bracciolo in legno
Beech wood armrests
Accoudoir en bois massif
Lackierte Buchholz Armlehne



2. Bracciolo imbottito e rivestito
Padded and upholstered armrest
Accoudoir garni et tapissé
Gepolsterten und bezogenen Armlehne



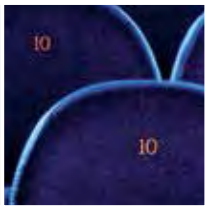
3. Tavoletta scrittoio anti-panico aperta
Anti-panic writing tablet open
Tablette anti-panique ouverte
Antipanik-Tischchen geöffnet



4. Tavoletta scrittoio antipanico chiusa
Anti-panic writing tablet closed
Tablette anti-panique fermée
Antipanik-Tischchen geschlossen



5. Pannello retro schienale basso in multistrati di faggio
Backrest lower wooden panel in varnished beech ply-wood
Carter dossier bas en multiplies d'hêtre
Untere Teil der Rücklehnenrückseite aus Buchenholz



6. Numerazione ricamata
Embroidered numbering
Numérotation brodé
Gestickte Nummerierung (Sitz- und Reihennummerierung)

IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti. Struttura in tubo d'acciaio saldata alla base in lamiera imbutita d'acciaio. Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche. Bracciolo in legno di faggio verniciato.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m).
Accessori disponibili:
Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa.
Pannello retro schienale completo o basso in multistrati di faggio verniciato.
Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat. Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech ply-wood sides. Tubular steel structure welded to a drawn steel plate.
Epoxy painted metal parts. Beech wood armrests with protective varnish finish.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Backrest full or lower wooden panel in varnished beech ply-wood.
Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en bois d'hêtre stratifié, rembourrés et tapissés. Assise relevable par gravité. Housse assise avec fermeture éclair. Cotés en bois d'hêtre stratifié, rembourrés et tapissés avec revêtements non feu. Structure en tube d'acier soudée sur base de fixation au sol en tôle emboutie. Parties métalliques à vue verni époxy. Accoudoirs en bois massif verni.
Installation su sol horizontal, sol incliné ou gradins, en rangées droits ou en courbe (radius minimum 12 m).
Accessoires:
Tablette écritoire anti-panique rétractable dans l'accoudoir.
Carter dossier complète ou bas en bois d'hêtre stratifié verni.
Numérotation de place et de rangée.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss.
Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Struktur aus Stahlrohr an der Basis aus tiefgezogenem Stahlblech geschweißt. Epoxidlackierte Metallteile. Lackierte Buchholz Armlehne.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile:
Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen.
Untere Teil oder ganze Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.
Sitz- und Reihennummerierung.

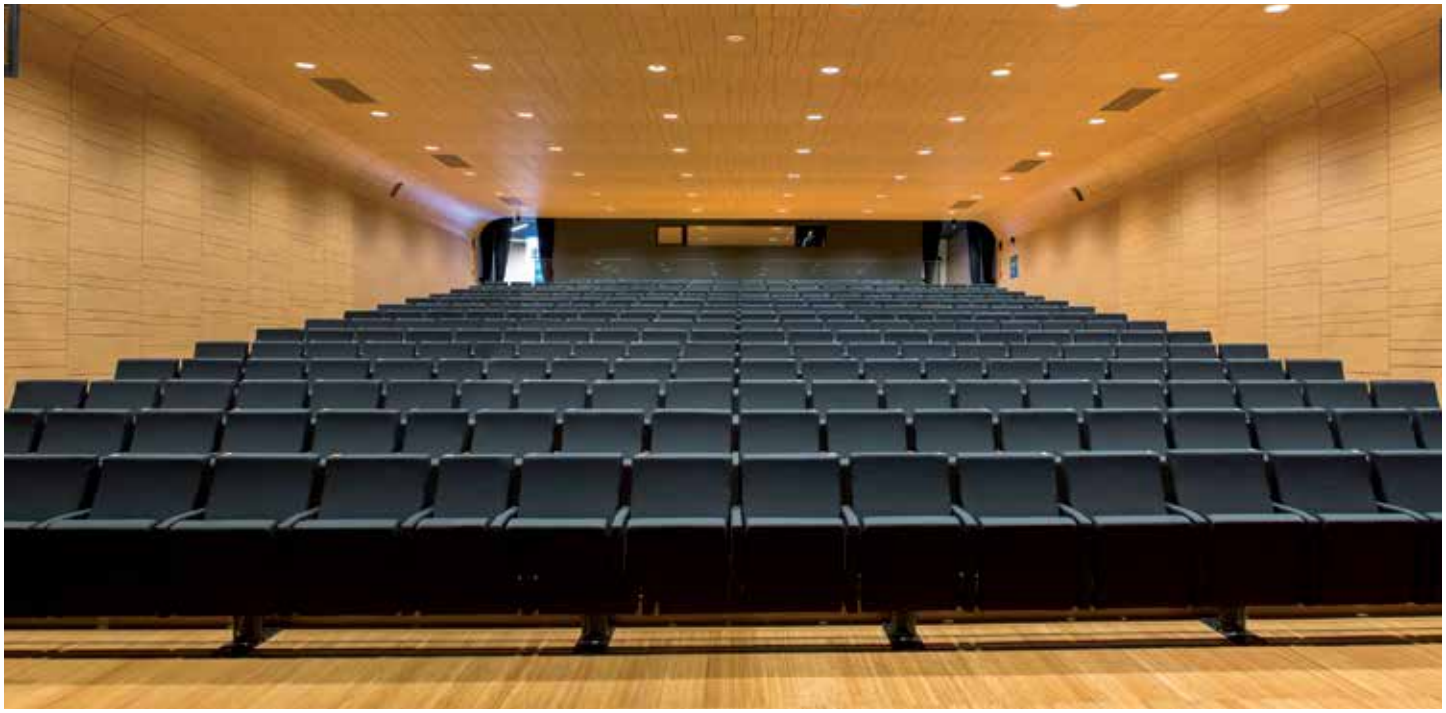


GIADA ASC

GIADA ASC



Giada/Asc su barra

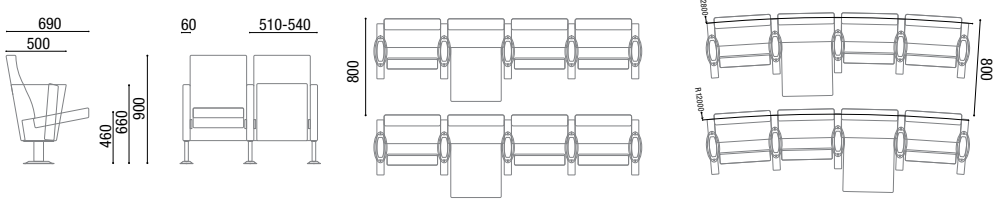




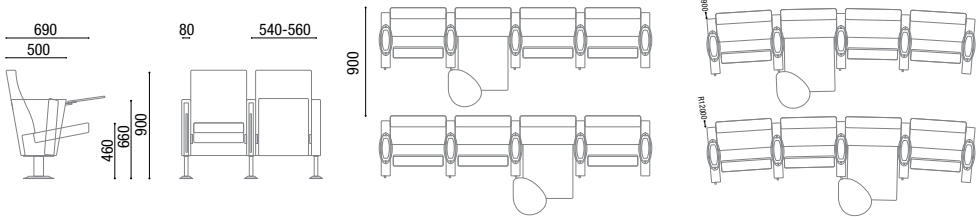
Giada/Asc

Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

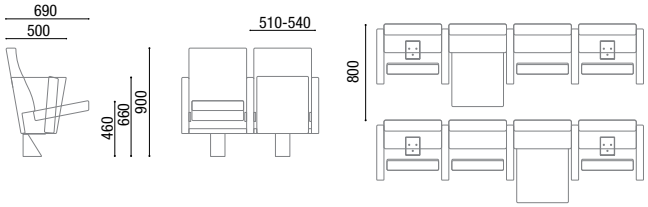
GIADA ASC



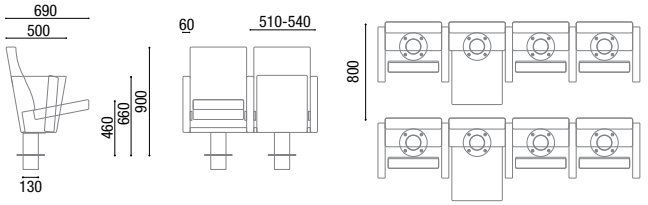
GIADA ASC A.P.



GIADA ASC SU BARRA



GIADA ASC SU BARRA FORATA



IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo. Fiancata in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti. Struttura in tubo d'acciaio saldata alla base in lamiera imbutita d'acciaio oppure struttura su barra con base di appoggio trapezoidale oppure base cilindrica microforata per aerazione. Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche. Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m)
Accessori disponibili: Bracciolo in legno di faggio verniciato.Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa. Pannello sotto sedile in multistrati di faggio verniciato. Pannello retro schienale completo o basso in multistrati di faggio verniciato. Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat. Seat with removable lining thanks to the zipper. Padded and upholstered beech ply-wood long side. Structure made of steel tube welded to the base or on beam with trapezoidal base or cylindrical base perforated for ventilation. Epoxy painted metal parts. Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories: Beech wood armrests with protective varnish finish. Anti-panic writing tablet foldable into the side. Underseat wooden panel in varnished beech ply-wood. Backrest full or lower wooden panel in varnished beech ply-wood. Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés. Assise relevable par gravité sans entretien. Housse d'assise amovible avec fermeture éclair. Joues réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu. Structure à fixer au sol en tubes d'acier soudés, base type platine en acier, variante sur poutre avec pied trapézoïdale ou cylindrique perforé pour climatisation. Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy. Accoudoirs dessus en bois massif verni. Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m). Fixation aux sols selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins.
Options: Accoudoir rembourré et tapissé ou dessus bois massif. Tablette écritoire anti-panique rétractable dans l'accoudoir. Carter d'assise apparent en multiplis de hêtre verni. Carter de dossier apparent, complet ou partiel en multiplis de hêtre verni. Numérotation de places et de rangées.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss. Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Struktur aus Stahlrohr mit der Basis verschweißt oder auf Leiste mit trapezförmige Basis oder zylindrische Basis für die Belüftung perforiert. Epoxidlackierte Metallteile. Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile: Lackierte Buchenholz Armlehne. Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen. Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz. Untere Teil oder ganze Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz. Sitz- und Reihennummerierung.

Dettagli | Details
Détails | Details



1. Tavoletta scrittoio antipanico aperta
Anti-panic writing tablet version- open
Tablette anti-panique ouverte
Version mit Antipanik-Tischchen – geschlossen



2. Tavoletta scrittoio antipanico chiusa
Anti-panic writing tablet version-closed
Tablette anti-panique ouverte
Version mit Antipanik-Tischchen – geschlossen



3. Pannello sotto-sedile forato
Underseat perforated wooden panel
Carter de assise apparent en multiplies de hêtre verni
Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz



4. Pannello retro schienale completo
Backrest full wooden panel
Carter de dossier apparent, complet en multiplies de hêtre verni
Ganze und gelochte Rückenlehnenrückseite



5. Base trapezoidale
Trapezoidal-shaped base
Piètement trapézoïdale
Trapezförmige Basis



6. Numerazione ricamata
Embroidered numeration
Numerotation brodée
Gestickte Nummerierung (Sitz-und Reihennummerierung)



7. Bracciolo in legno
Beech wood armrest
Accoudoir en bois massif
Buchenholz Armlehne



8. Bracciolo imbottito
Upholstered armrest
Accoudoir rembourré et tapissé
Gepolsterten Armlehne



GIADA

GIADA









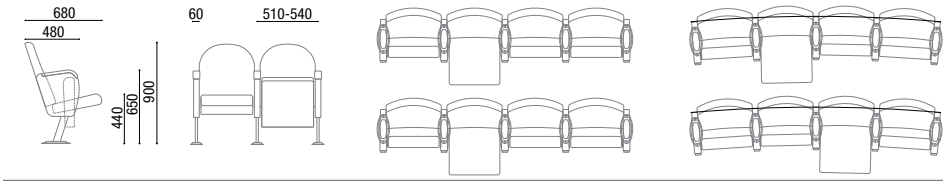
Giada Samara



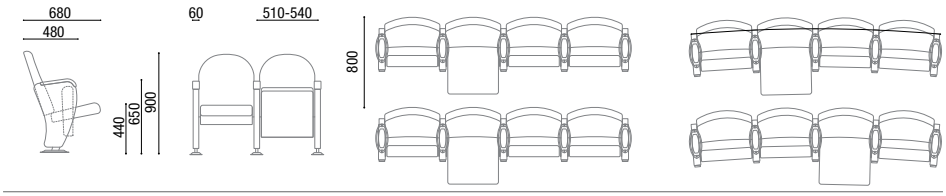
Giada Napoli

Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

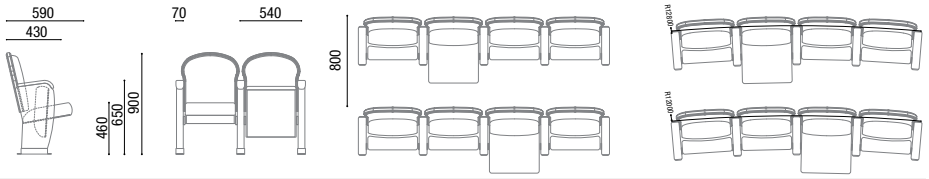
GIADA



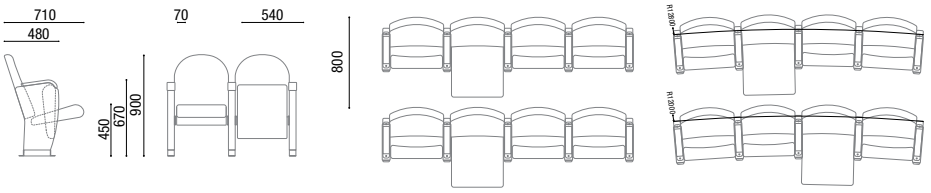
GIADA CON FIANCO LIRICO



GIADA SAMARA



GIADA NAPOLI



IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti. Struttura in tubo d'acciaio saldata alla base in lamiera imbutita d'acciaio. Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche. Bracciolo in legno di faggio verniciato oppure imbottito e rivestito. Versione GIADA NAPOLI con fiancata lunga fino a terra e sistema di fissaggio senza viti a vista.Versione GIADA SAMARA per teatri storici con cornice in legno, fiancata lunga fino a terra e accessoriabile con braccioli, pannello retro schienale e sotto sedile in legno.Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m)
Accessori disponibili:
Fiancata lunga fino a terra (imbottita e rivestita oppure in legno). Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa. Pannello sotto sedile in multistrati di faggio verniciato. Pannello retro schienale completo o basso in multistrati di faggio verniciato. Numerazione posti e file

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat. Seat with removable lining thanks to the zipper. Padded and upholstered beech ply-wood long side. Structure made of steel tube welded to the base. Epoxy painted metal parts. Beech wood or upholstered armrest. GIADA NAPOLI version with padded and upholstered long side and hidden floor fixing system. GIADA SAMARA version for historical theatres, with wood frame, long side and accessories like beech wood armrests, backrest and underseat panel. Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Padded and upholstered beech ply-wood long side
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Underseat wooden panel in varnished beech ply-wood. Backrest full or lower wooden panel in varnished beech ply-wood. Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés. Assise relevable par gravité sans entretien. Housse d'assise amovible avec fermeture éclair. Joues réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu. Structure à fixer au sol en tubes d'acier soudés, base type platine en acier, variante sur poutre avec pied trapézoïdale ou cylindrique perforé pour climatisation. Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy. Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m). Fixation aux sols selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins.
Variantes: Version GIADA type NAPOLI : joues latérales sur socle, fixation au sol par boulonnage caché. Version GIADA type SAMARA pour salles classiques : joues latérales sur socle avec encadrement, accoudoirs, carter de dossier et d'assise placage bois. Options: Accoudoir rembourré et tapissé ou dessus bois massif. Tablette écritoire anti-panique rétractable dans l'accoudoir. Carter d'assise apparent en multiplis de hêtre verni. Carter de dossier apparent, complet ou partiel en multiplis de hêtre verni. Numérotation de places et de rangées.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss. Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Struktur aus Stahlrohr mit der Basis verschweißt. Epoxidlackierte Metallteile. Buchenholz oder gepolsterten Armlehne. GIADA NAPOLI Version mit Lange Seitenteil und Versenkbare Befestigung am Boden. GIADA SAMARA Version für historische Theater mit Holzrahmen, Lange Seitenteil und Zubehörteile wie Buchenholz Armlehnen, Rückenlehnenrückseite und Platte unter dem Sitz. Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile: Lange Seitenteil aus Holz oder gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen. Platte unter dem Sitz aus mehrschichtigem Buchenholz. Untere Teil oder ganze Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz. Sitz- und Reihennummerierung.

Dettagli | Details
Détails | Details



1. Tavoletta scrittoio antipanico aperta
Anti-panic writing tablet version open
Tablette anti-panique ouverte
Version mit Antipanik-Tischchen-geöffnet/ geschlossen



2. Tavoletta scrittoio antipanico chiusa
Anti-panic writing tablet version- closed
Version avec tablette anti-panique fermée
Version mit Antipanik-Tischchen –geschlossen



3. Bracciolo imbottito
Upholstered armrest
Accoudoir rembourré et tapissé
Gepolsterten Armlehne



4. Fiancata lunga fino a terra in legno
Beech wood long side.
Joues hautes sur socle en bois
Lange Seitenteil aus Holz



5. Pannello retro schienale basso
Backrest lower wooden panel
Carter dossier apparent partiel en multiplies de hêtre verni.
Untere Teil Rückenlehnenrückseite



6. Numerazione in ottone
Row and place numbering on brass plates
Sitz- und Reihennummerierung aus Messingplatten
Numérotation en laiton



COMFORT V

COMFORT V





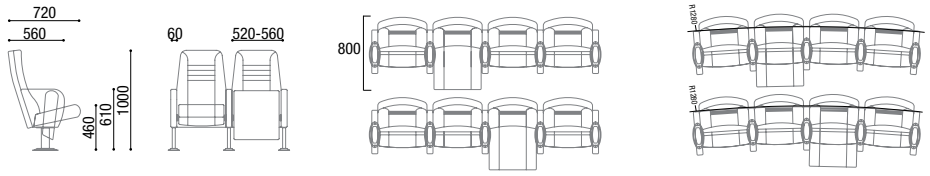
Comfort V con braccioli in legno



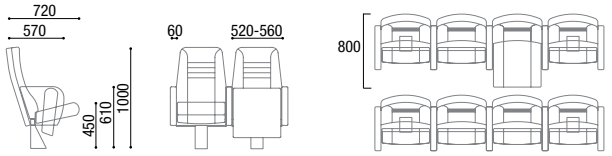
Comfort V su barra

Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

Comfort V



Comfort V su barra



Dettagli ! Details
Détails | Details



1. Porta-bicchiere
   Cup-holder
   Porte-verre
   Getränkhalter



2. Pannello retro schienale in PLS
   Backrest lower in plastic
   Carter de dossier partiellement apparent en plastique
   Untre Teil Rückenlehnenrückseite



3. Bracciolo in legno
   Beech wood armrest
   Accoudoir en bois massif
   Buchenholz Armlehne



4. Numerazione ricamata
   Embroidered numeration
   Numerotation brodée
   Gestickte Nummerierung (sitz- und Reihennummerierung)



5. Versione Divanetto
   Love seat version
   Version sofa
   Zweisitzer Version

IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità.
Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata in multistrati accoppiati, imbottiti e rivestiti.
Struttura in tubo d'acciaio saldata alla base in lamiera imbutita d'acciaio.
Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minino 12 m).
Accessori disponibili:
Bracciolo in legno di faggio verniciato.
Pannello retro schienale basso (multistrati di faggio o materiale plastico).
Tavoletta scrittoio antipanico a scomparsa.
Porta-bicchiere.
Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat.
Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech ply-wood long side.
Structure made of steel tube welded to the base.
Epoxy painted metal parts.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Beech wood armrests with protective varnish finish.
Backrest lower wooden panel in varnished beech ply-wood or in plastic.
Anti-panic writing tablet foldable into the side.
Cupholder.
Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en multiplis de hêtre, rembourrés mousse non feu et tapissès tissu non feu.
Assise relevable par gravité sans entretien.
Housse d'assise amovible avec fermeture éclair.
Joues réalisées en multiplis de hêtre, rembourrés et tapissés tissu non feu.
Structure en tubes d'acier soudés sur une base type platine en acier.
Parties métalliques apparentes finitions laquées époxy.
Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m).
Fixation aux sols selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins.
Options:
Dessus d'accoudoir en bois massif.
Tablette écritoire anti-panique, rétractable dans l'accoudoir.
Carter de dossier partiellement apparent (en multiplis de hêtre verni ou en plastique)
Porte-verre
Numérotation de places et de rangées.

DE Sitzfächen- und Rückenlehne Struktur aus gepsolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz Klappsitz.
Abziehbare Sitz dank Reißverschluss.
Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten.
Struktur aus Stahlrohr mit der Basis verschweißt.
Epoxidlackierte Metallteile.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile:
Lackierte Buchenholz Armlehne.
Untere teil Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz oder aus Kunststoff.
Antipanik-Tischchen in der Armlehne eingelassen.
Getränkhalter.
Sitz- und Reihennummerierung.



SIMPLEX

SIMPLEX



Simplex 2



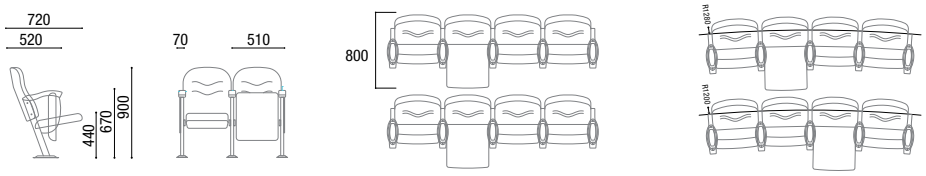
Simplex /X



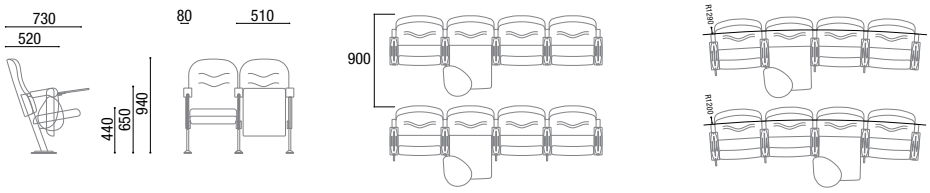
Simplex 1

Disegni e misure | Drawings and measurements
Dessins et mesures | Zeichnungen und Maße

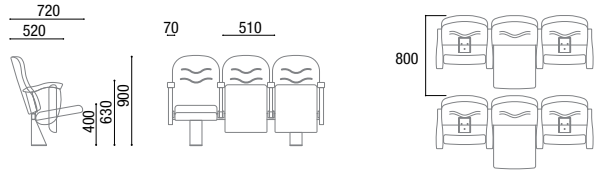
Simplex 2



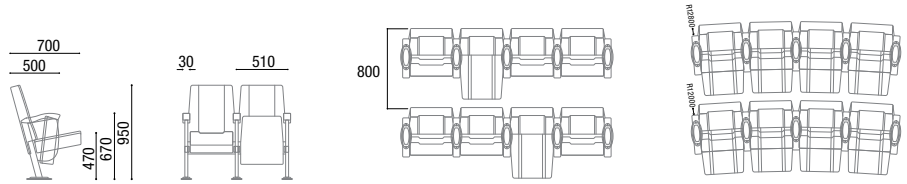
Simplex 2 a.p.



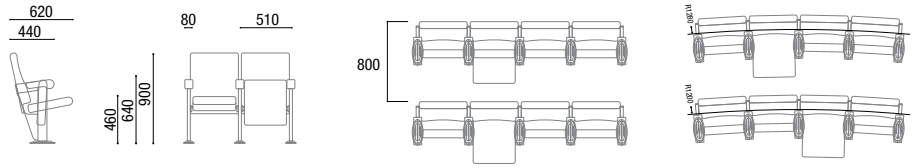
Simplex 2 su barra



Simplex/1



Simplex/X



IT Struttura sedile e schienale in multistrati di faggio imbottito e rivestito. Sedile ribaltabile per gravità. Sedile sfoderabile mediante cerniere lampo.
Fiancata in multistrati accoppiati imbottiti e rivestiti.
Struttura in tubo d'acciaio saldata alla base in lamiera imbutita d'acciaio. Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche. Braccioli in poliuretano integrale nero.
Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m)
Accessori disponibili:
Fianchi imbottiti. Bracciolo in legno massiccio di faggio. Tavoletta scrittoio in multistrati di faggio verniciato. Numerazione posti e file.

EN Seat and back frame of padded and upholstered beech ply-wood. Folding seat. Seat with removable lining thanks to the zipper.
Padded and upholstered beech ply-wood sides. Tubular steel structure welded to a drawn steel plate. Epoxy painted metal parts. Black polyurethane armrests.
Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
Accessories:
Upholstered sides. Beech wood armrests with protective varnish finish. Writing tablet in beech plywood. Place and row numbering.

FR Structure assise et dossier en bois d'hêtre stratifié, rembourrés et tapissés. Assise relevable par gravité. Housse assise avec fermeture éclair. Cotés en bois d'hêtre stratifié, rembourrés et tapissés avec revêtements non feu. Structure en tube d'acier soudée sur base de fixation au sol en tôle emboutie. Parties métalliques à vue verni époxy.
Accoudoirs en polyuréthane noir.
Installation su sol horizontal, sol incliné ou gradins, en rangées droits ou en courbe (radius minimum 12 m)
Accessoires:
Côtés rembourrés. Accoudoirs en bois massif. Tablette écritoire en bois d'hêtre stratifié verni. Numérotation de place et de rangée.

DE Sitzflächen- und Rückenlehne Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz. Klappsitz. Abziehbare Sitz dank Reißverschluss. Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten. Struktur aus Stahlrohr an der Basis aus tiefgezogenem Stahlblech geschweißt. Epoxidlackierte Metallteile.
Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindester Radius 12 m) einzubauen.
Verfügbare Zubehörteile: Gepolsterte und beschichtete Seitenteile. Lackierte Buchholz Armlehne. Buchholz-Tischchen. Sitz- und Reihennummerierung.

Dettagli | Details
Détails | Details



1. Bracciolo in legno Simplex 2 e Simplex 1
Beech wood armrests
Accoudoir en bois massif
Lackierte Buchholz Armlehne



2. Bracciolo in legno Simplex/X
Beech wood armrests
Accoudoir en bois massif
Lackierte Buchholz Armlehne



3. Numerazione ricamata
Embroidered numbering
Numérotation brodé
Gestickte Nummerierung (Sitz- und Reihennummerierung)



4. Tavoletta scrittoio anti-panico aperta
Anti-panic writing tablet open
Tablette anti-panique ouverte
Antipanik-Tischchen geöffnet



5. Tavoletta scrittoio antipanico chiusa
Anti-panic writing tablet oclosed
Tablette anti-panique fermée
Antipanik-Tischchen geschlossen



6. Poltrona su barra con base lunga autoportante e ventose
Fauteuil sur poutre avec base longue autoportante et ventouse
Seating on a beam with self-supporting structure and suction caps
Freitragende Stuhl auf Traversen und Saugköpfe

AURA/Z



AURA/Z





Posizionamento a terra su slitte (senza fissaggio a terra)
Supporting system on sled bases
Positionnement au sol avec patins
Positionerung auf Boden Schienen



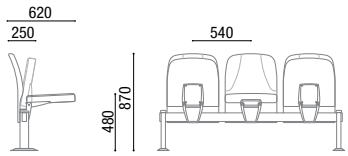
Braccioli in poliuretano - Fiancata rivestita
Polyurethane armrests - Upholstered side
Accoudoirs en polyuréthane - Côté rembourré
Armlehnen aus Polyurethan - Bezogene Stuhlseiten-Holzplatte



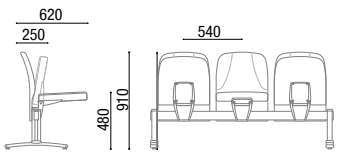
Versione con base lunga autoportante
Long base free standing version
Version avec base longue autoportante
Freitragende Stuhl auf Traversen



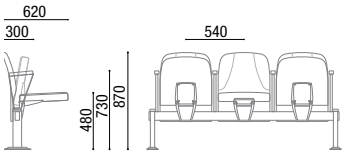
AURA/Z!



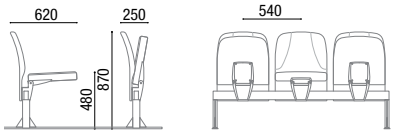
AURA/Z! con base lunga autoportante

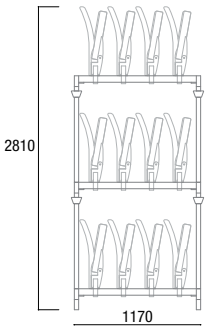


AURA/Z! con braccioli



AURA/Z! su stecche senza fissaggio a terra





Profondità 216 cm
Misure indicative per carrello di 3 livelli











IT Barra trasversale portante in trafilato d'acciaio sezione rettangolare.
Struttura interna sedile e schienale in multistrati di faggio verniciato a scelta.
Parti metalliche verniciate epossidiche.
Meccanismo di ribaltamento mediante cerniera in alluminio (dim. 19,5x36).
Accessori disponibili:
Fianchi imbottiti,
Base lunga autoporante,
Braccioli (staffa in metallo con sovra bracciolo),
Sistema di posizionamento a terra su slitte,
Tavoletta scrittoio in multistrati di faggio.

EN Bearing crossbar in cold-rolled steel profile, with rectangular section.
Seats and backs in multi-layer beech plywood, varnished as per customers' colors selection.
Tip-up mechanism by means of aluminum hinge, activated by robust spring (meas. 19,5 x 36 cm.)
Epoxy painted metal parts.
Accessories:
Upholstered sides,
Armrests (in metal structure with soft pads),
Supporting system on sled bases, unbolted and easily removable with fork-lifts,
Long base free standing,
Writing tablet.

FR Barre transversale de support, en acier profilé à froid, ayant section rectangulaire
Structure dossier et assise en contreplaqué bois hêtre, coloris à la choix du client
Parties métalliques visibles finition verni époxy.
Mécanisme assise basculant, , avec charnière aluminium (dim. 19,5 x 36 cm.)
Accessoires:
Côtés rembourrés,
Positionnement au sol avec patins, très facilement déplaçable,
Base longue autoportante,
Accoudoirs (métalliques avec appuie-bras),
Tablette écritoire en multiplies d'hêtre.

DE Querstange-Träger mit Rechteckigem Profil aus gezogenem Stahl.
Innen Mehrschichtholz-Struktur der Sitzfläche und Rückenlehne aus Buche, nach Wahl gebeizt und glasiert.
Kippmechanismus mit Aluminium-Scharnier (Größe 19,5 x36).
Epoxidlackierte Metallteile.
Verfügbare Zubehürteile:
Gepolsterte und beschichtete Seitenteile,
Freitragende Stuhl auf Traversen,
Armlehnen (mit Metallhaltewinkel und Oberarmauflage,
Positionierung auf Boden Schienen. Stützsystem, leicht abnehmbar,
Buchholz-Tischchen.



MEETING

MEETING





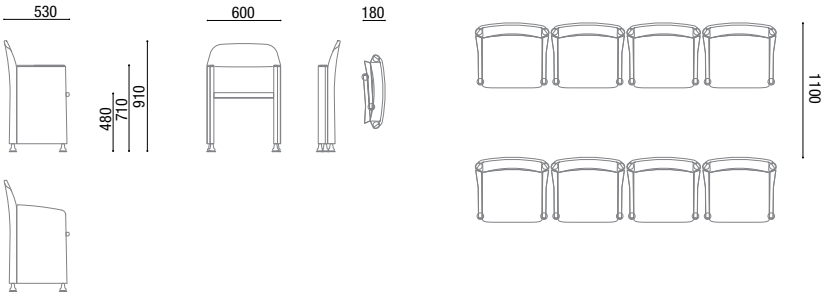




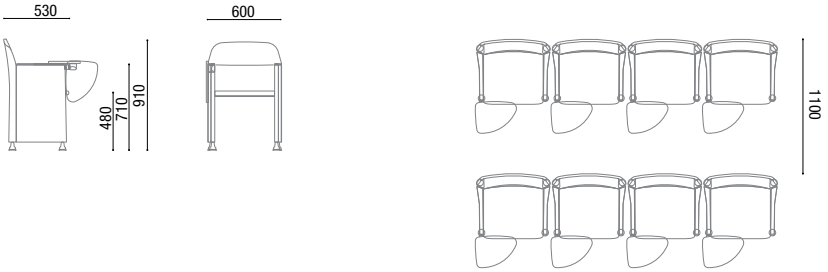




MEETING



MEETING CON TAVOLETTA





1. Carrello per stoccaggio e movimentazione
Storing and handling cart
Chariot pour le stockage et la manutention
Wagen für Lagerung und Handling



2. Gancio di collegamento
Linking system
Crochet d'alignement
Verbindungshaken



3. Tavoletta scrittoio antipanico chiusa
Anti-panic writing tablet oclosed
Tablette anti-panique fermée
Antipanik-Tischchen geschlossen

IT Struttura portante in acciaio. Imbottitura ignifuga in poliuretano schiumato a freddo.
Chiusura della seduta con agganci e cerniere in pressofusione di alluminio a scomparsa.
Piedini fissi, ruote in nylon oppure piedini con ventose.
Accessori disponibili:
Tavoletta scrittoio con meccanismo antipanico.
Gancio di collegamento in lamiera di acciaio verniciato.
Carrello per stoccaggio e movimentazione (capacità massima 18 poltrone).

EN Structure made of steel. Flame retardant polyurethane foam.
Closable seat thank to hidden hinges made of steel.
Fixed stoppers, nylon wheels or stopper with suction cup.
Accessories:
Anti-panic writing tablet.
Varnished steel linking system.
Storing and handling cart (max capacity 18 seatings).

FR Structure en acier.
Rembourrage mousse non feu en polyuréthane injecté à froid tapissés en revêtements non feu.
Assise relevable et joues latérales pliantes sur charnières masquées.
Pieds sur patins fixes, sur roulettes pivotantes ou patins sur ventouses.
OPTIONS:
Tablette écritoire anti-panique.
Crochets d'alignement en acier.
Chariot pour de stockage et de transport (capacité maximum 18 fauteuils).

DE Struktur aus Stahl. Flammhemmender Polyurethanpolsterschaum.
Verschlussbar Sitz dank verdeckten Scharnieren aus Stahl.
Befestigte Stopfen, Nylonrollen oder Stopfen mit Saugnäpfe.
Verfügbare Zubehörteile:
Antipanik-Tischchen.
Verbindungshaken aus lackiertem Stahl.
Wagen für Lagerung und Handling (max Kapazität 18 Stühle).

BANCO ATENEO



BANCO ATENEO

Il Banco Ateneo è un sistema destinato a sale polifunzionali, auditorium, aule universitarie. È un sistema polifunzionale che associa sedute e tavoli in gruppi da due, tre posti.
Il piano di scrittura può essere di tipo fisso o ribaltabile quando esigenze di spazi ridotti lo richiedono.



EN ATENEO is a new system designed for multifunctional spaces, lecturing areas and university nails.
It is a multipurpose system combining seating to desks in 2, 3-seater benches.
The writing desk may be chosen fixed or, according to exigencies, foldable.

FR Ateneo est un système configuré pour salles polyvalentes, auditoriums, salles universitaires.
Il est un système multifunctionnel des sièges et des tables in groups des 2 - 3 places.
Le plan de travail est de type fixe ou basculant lorsuqe les espaces sont limités.

DE Das “Banco Ateneo” ist ein System für Mehrzweckhallen, Auditorien, Hörsäle und Seminarraume. Ein Multifunktionsystem mit Stühle und Tische in Gruppen von zwei, drei Stellen varbindet. Der Tisch kann fest oder klappbar werden.



Sedute ultima fila in multistrati di faggio
Last row seat in beech plywood
Sièges dernière rangée en multiplis de hêtre
Stuele letzten Reihe in Buche



Blocco centrale con seduta in multistrati di faggio
Central block with seat in beech plywood
Système central avec assise en multiplis de hêtre
Miitttellbllock miitt Siittzz iin Buchenssperrrrhollzz



Blocco centrale con seduta imbottita e tappezzata
Central block with upholstered seat
Système central avec assise rembourrée et garnie
Mittelblock mit gepolstertem Sitz-und Polster

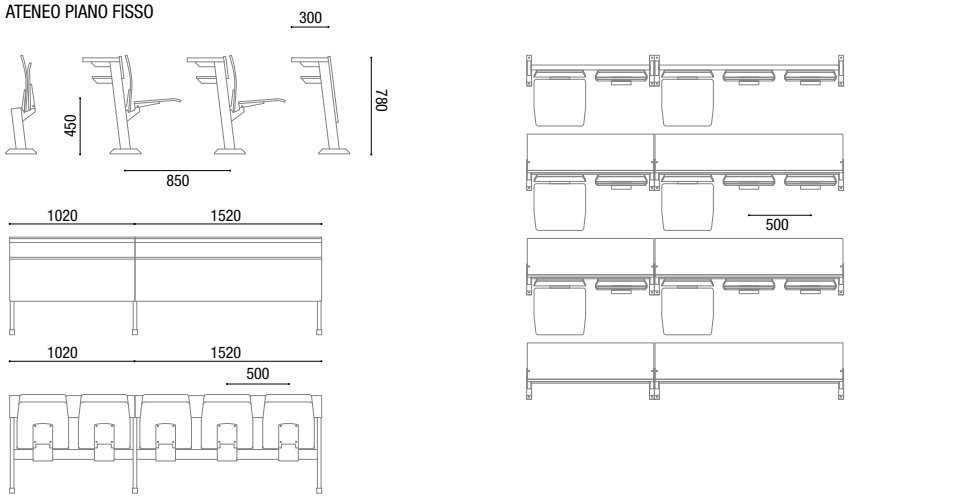


Banco iniziale con piano fisso e pannello frontale
Front table with fixed writing table and modesty panel
Table première rangée avec plan écritoire fixe et voile de fond
Erste Reihe mit festen Frontplatte

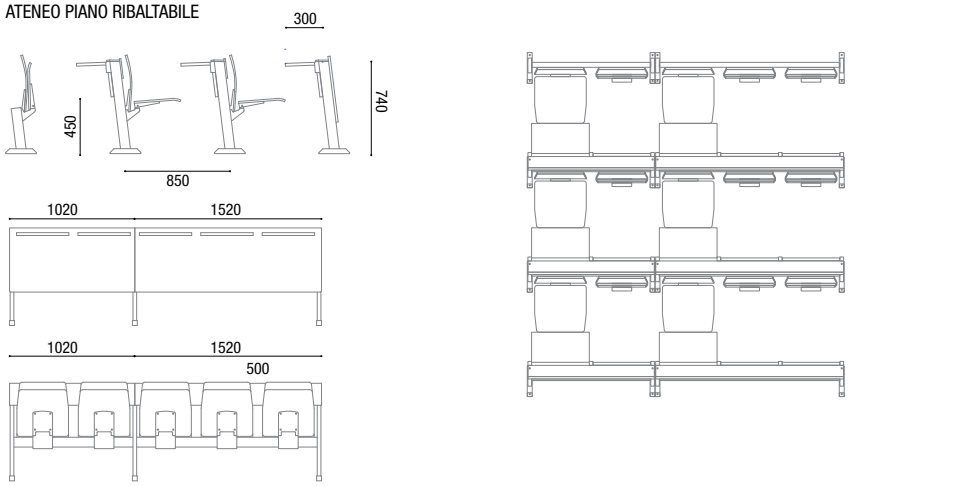


Blocco centrale con piano di scrittura ribaltabile mediante meccanismo antipanico
Central block with reclining table by tilting mechanism anti-panic
Système central avec plan écritoire basculant et mécanisme anti-panique
Mittelblock mit einer klapbar Schreibfläche

ATENEO PIANO FISSO



ATENEO PIANO RIBALTABILE



IT Sedile e schienale in multistrati di faggio verniciato oppure imbottito e tappezzato (tessuto o ecopelle). Struttura portante verniciata RAL 9006, meccanismo di ribaltamento della seduta verniciato RAL 9006 con molla interna di richiamo (funzionamento automatico).
Solo due piedi di appoggio per gruppi da due e tre posti per facilitare la pulizia della sala e ridurre i punti di fissaggio a terra.
Fissaggio a terra senza viti a vista, in alternativa base autoportante.
Piano di scrittura fisso oppure antipanico, in materiale ligneo nobilitato melaminico.
Per la prima fila pannello frontale in materiale ligneo nobilitato melaminico.
Accessoriabile con cestello portalibri in filo di acciaio elettrosaldato per piano ribaltabile (3). Con ripiano portalibri di tipo orizzontale solo per piano fisso (4). Su richiesta disponibile il cablaggio integrato nella struttura (2).

EN Seat and back in beech plywood, or padded and upholstered in fabrics or eco-leather. Bearing structure painted RAL 9006, tip-up mechanism with finish RAL 9006 driven by internal spring. For 2 and 3 seater benches only 2 feet, to make floor cleaning easier and minimize the fixing points to floor. Fixing bolts non visible or – as alternative – self standing structure. Fixed or folding away laminated wooden writing desk, with melamine finish. For the first row front panel in laminated wood.
Basket in steel wire electro-welded for foldable writing desk (3). Book shelf only for fixed writing desk. (4). On demande cable passage integrated in the structure (2).

FR Assise et dossier en multiplis de hêtre verni, ou garnis et rembourré (tissus ou simili cuir)
Structure en acier avec système de basculement automatique de l'assise par ressort (finition verni RAL 9006).
Fixation au sol par 2 piètements pour tous les groupe de 2 ou 3 places réduisant les point d'appui set de fixations afin de faciliter le nettoyage des locaux.
Les piètements peuvent être fixés au sol par vis cachées ou posés sur des pieds autoporteur.
Plans écritoires sont en mélamine de type fixe ou basculant avec système anti-panique.
Pour les premiers rangs il y a voile de fond mélaminé.
Options : Corbeille porte-document vertical en fil d'acier pour tables basculantes (3).
Tablette horizontal pour table fixe (4).
Passe câbles intégrés dans la structure (2).

DE Sitzfläche und Rückenlehne aus lackiert oder gepolstert Sperrholzplatte (Stoff oder Kunstleder).
Pulverbeschichtet Stahlstruktur (RAL 9006). Automatischeklappmechanismus mit Feder.
Nur zwei Stützfüße für Gruppen von zwei, drei und vier Sitze für die Erleichterung der Reinigung des Raumes und der Verringerung der Befestigungspunkte auf dem Boden.
Befestigung auf dem Boden ohne sichtbare Schrauben oder selbsttragenden Grund.
Fest oder Falten Schreibtisch mit Melamin beschichtete Oberfläche.
Frontplatte für die erste Reihe.
Zubehor: Stahlständer für Bücher für Falten Schreibtisch, horizontalen Ebene für Bücher nur für feste Version, elektrische Verdrahtung in die Struktur eingebaut.

Dettagli | Details
Détails | Details



1. Passaggio cavi
Legs allowing cable passage
Passage de câble
Beine ermöglichen Kabeldurchgang



2. Cablaggio integrato nella struttura
Cable passage integrated in the structure
Passe câbles intégrés dans la structure
Kabeldurchführung in die Struktur integriert



3. Cestello portalibri verticale per piano ribaltabile
Books holder basket, for foldable desk
Corbeille portedocument vertical pour plans basculants
Bücher Haltekorb, für faltbare Schreibtisch



4. Ripiano portalibri orizzontale solo per piano fisso
Books shelf, only for fixed desk
Tablette horizontal pour table fixe
Bücher Regal, nur für feste Schreibtisch



5. Piano di scrittura ribaltabile con guide in alluminio
Writing desk folding away on aluminum rails
Écritoires basculants avec rails en aluminium Schreibtisch Falten weg auf Aluminiumschienen



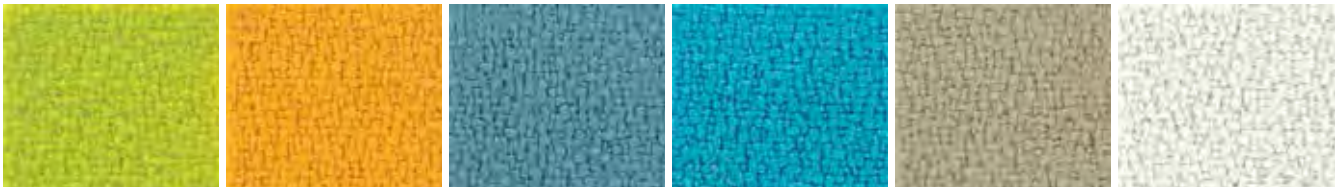
6. Base di fissaggio a terra (senza viti a vista)
Fixing foot (no visible screws)
Piètement de fixation au sol (sans vis apparentes)
Befestigungs Fuß (keine sichtbaren Schrauben)

RIVESTIMENTI E FINITURE

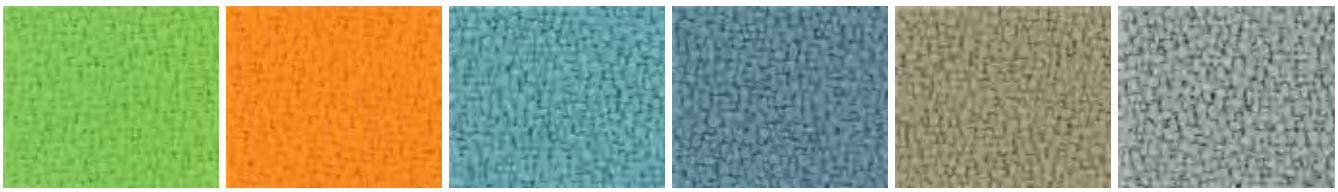


MIRAGE

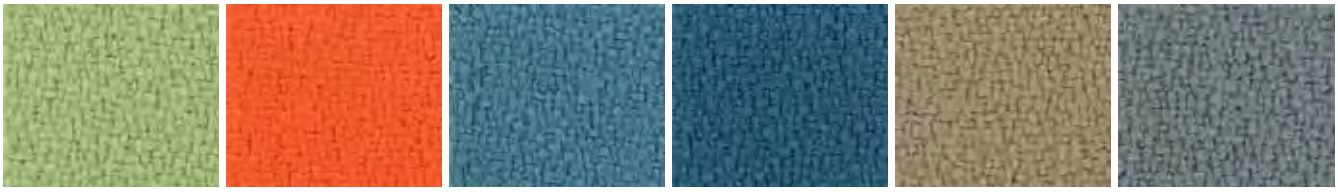
Tessuto | Fabric | Tissu | Stoff



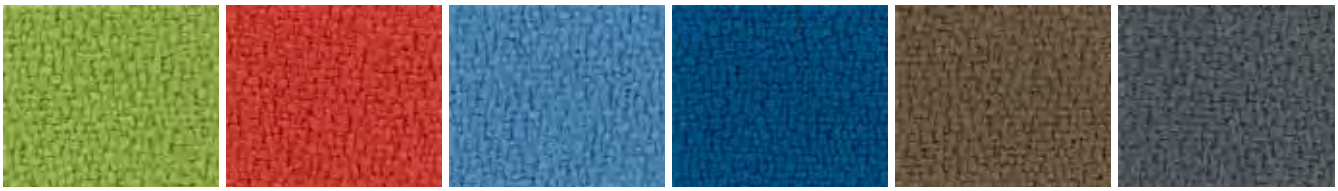
462 53 366 367 532 999



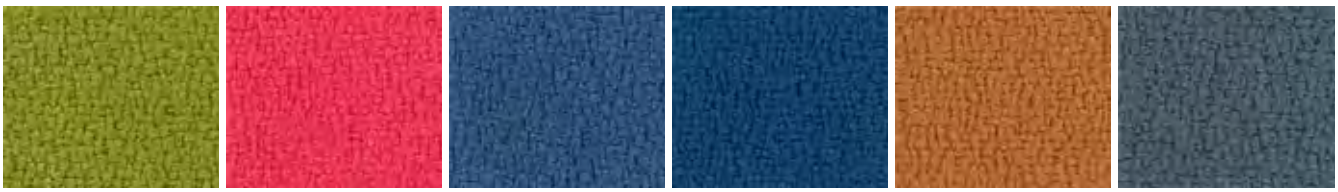
463 66 386 377 519 643



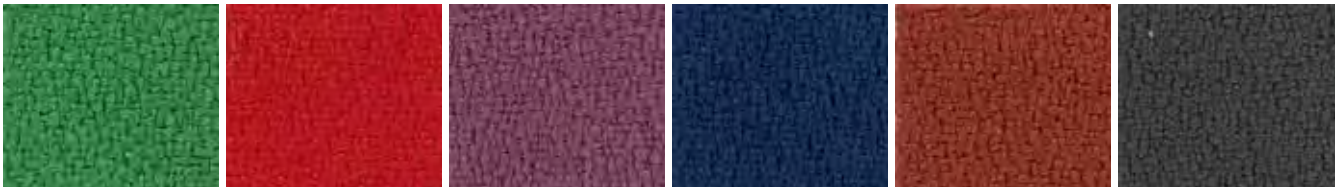
425 133 379 378 533 629



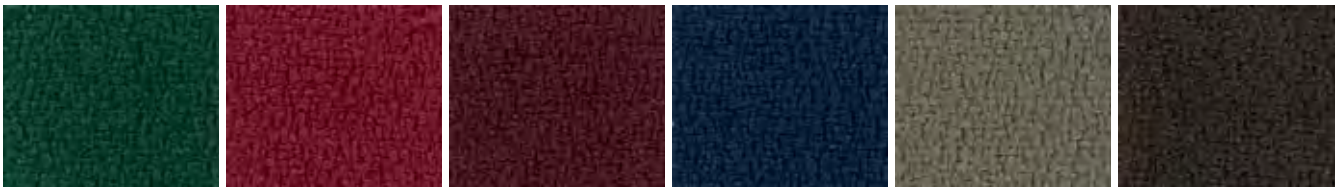
464 120 380 331 534 625



426 180 263 332 119 636



443 231 175 334 572 607



496 236 234 333 569 573

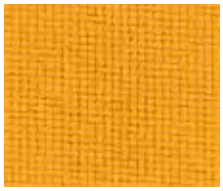


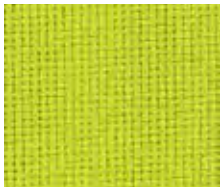
411 173 262 343 571 651

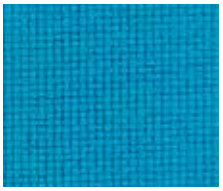
MIRAGE
E 6000

Tessuto | Fabric | Tissu | Stoff


6532


6053


6462

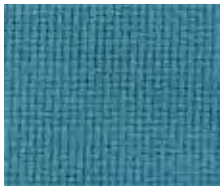

6367

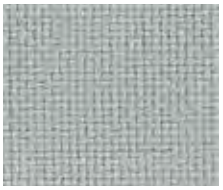

6999


6519


6066


6463

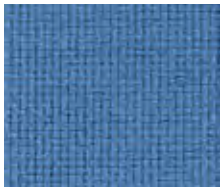

6366

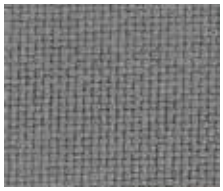

6643


6533

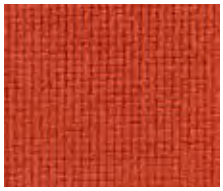

6133


6464


6380


6629


6534


6120


6426


6378


6625


6569


6180

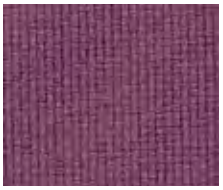

6496


6331


6571


6173


6231


6175


6332


6573


6234


6236


6262


6333


6651

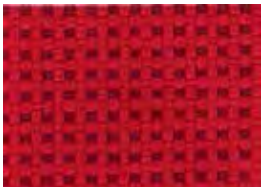
KING/L

Tessuto | Fabric | Tissu | Stoff


4017


4517

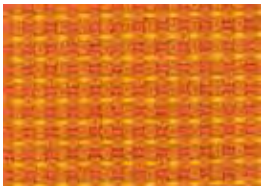

4527

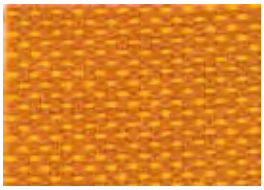

4528

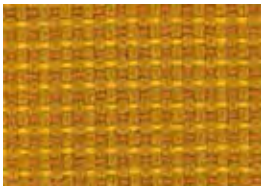

4027


4004


4030

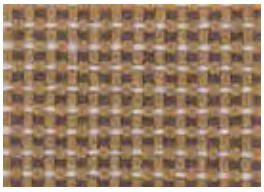

4930


4630

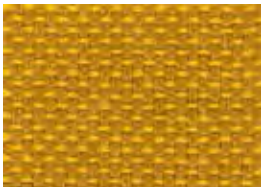

3920


3090

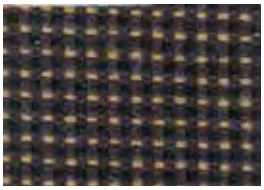

8508

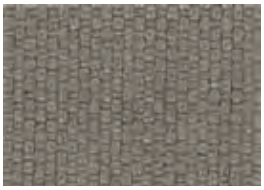

2514

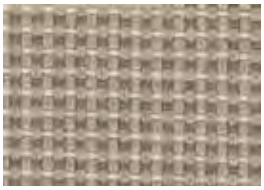

3020


3520


1025

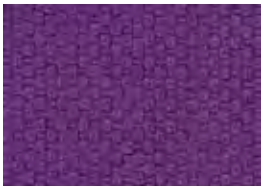

8511


1041


1930


1530


1010

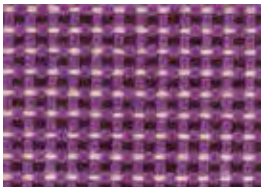

5015


2912


2012


2017

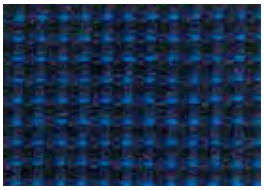

1030


9506


6017

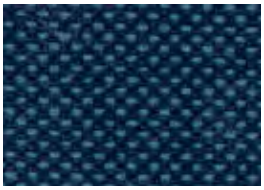

6580


6079

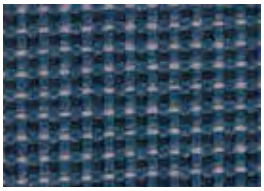

6617

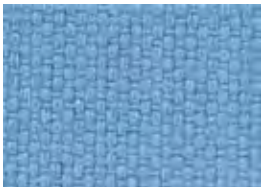

5004


6080


6579

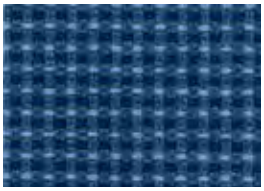

6016


6517


6056

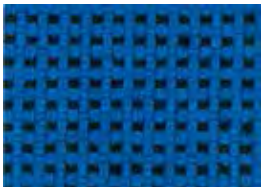

6543

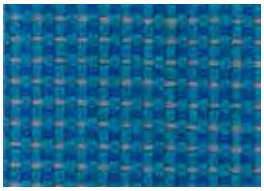

6043


6516

KING/L

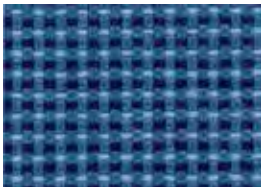
Tessuto | Fabric | Tissu | Stoff


6572

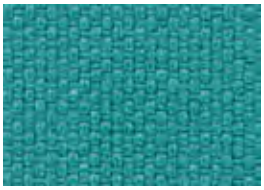

6507


6070

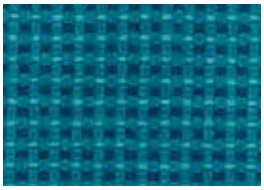

6571

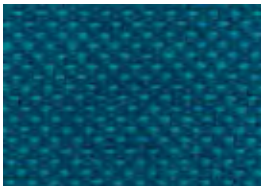

6943


6071


7026

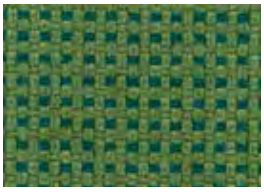

6037

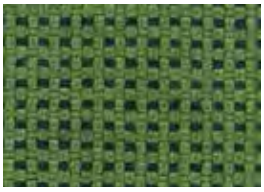

6937

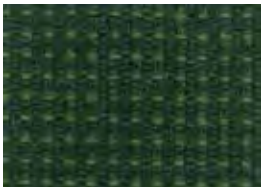

6531


6031


6007


7519


9706


7936


7536

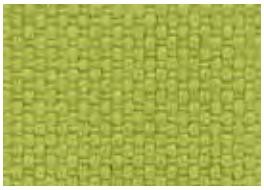

7019

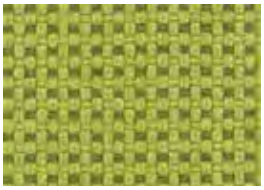

7520

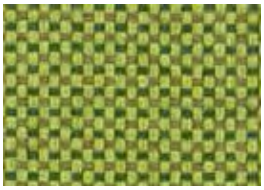

7920


7020


7036

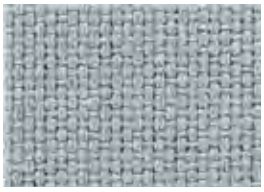

7041

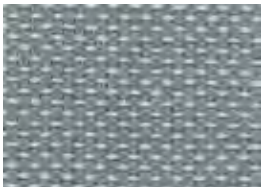

9703


9704

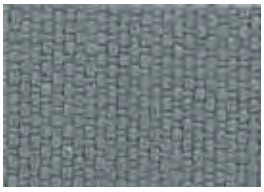

7034


8014

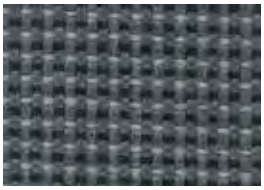

8048


8504


8514


8004


8007


8507


8010


8510


8534


8033

ZEUS FR

Eco-pelle | Artificial Leather | Simili cuir | Kunstleder

1B4


4H0


4I5


4HJ


4L1


4LA


4IC


4HP


5H9


5H0


5L1


5HP


6KN


6M7


5I1


5IA


3CV


7ES


7FI


7F3


6K0


6ME


8H9


8H8


8HG


8I1


8IA


2F1


2D0


2E8


2ED

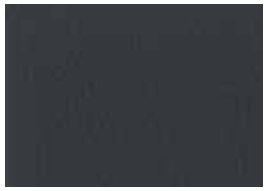

901

LEDERFLEX VEGA/AE WITH BIOCOTE

Eco-pelle | Artificial Leather | Simili cuir | Kunstleder


8009


8019


1984

6


1182


1126

1190


1155


2124


1957


6985


3962


2146


1194


6986


71


1843


680


5946


4942


569


1305


2173


1388


1164


6941


6942


667


6940


64

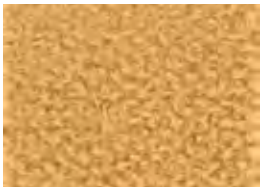

1868


1831


991

ELBA s

Velluto | Velvet | Velours | Samt


63


514


107


358

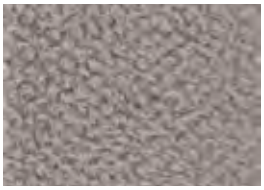

519


60


487


211


365

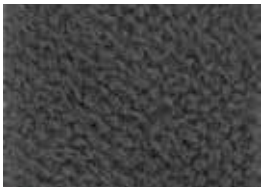

610


558


488


220

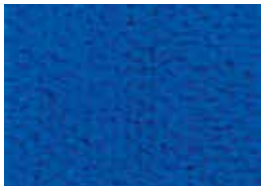

359


603


164


483


106


314


651


165


484


561


317


252


559


557


203


315


251

ROMA FR

Velluto | Velvet | Velours | Samt


10


11


7


8


6


12


13


5


2


3


4


21


30

SUPER FR

Velluto | Velvet | Velours | Samt


00


01


02


03


04


05


06


07


08


09


10


11


12


13

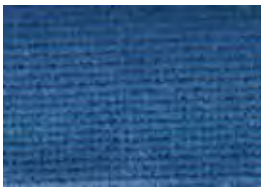

14


15


16


17


18


19


20


21

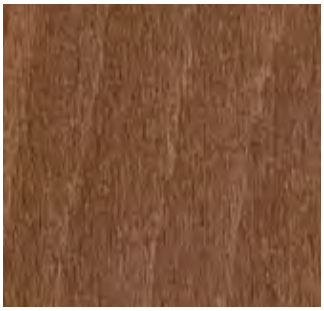

22

LEGNO

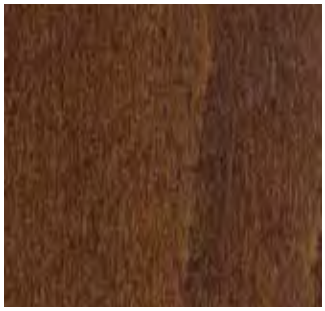
Legno | Wood | Bois | Holz



P 1



P 2



P 3



CILIEGIO

MELAMINICO

Melaminico | Melamine | Mélamine | Melaminharz Beschictungen

BIANCO 01

MAGNOLIA 01

BETULLA 01

ACERO 03



FAGGIO 02



CIGLIEGIO 04



ROVERE 06



NOCE 10

METALLO

Metallo | Metal | Métal | Metallbeschichtungen



NERO RAL 9005



ALLUMINIO RAL 9006

MIRAGE – MIRAGE/E 6000

Composizione (Composition)	100% Poliestere FR Trevira CS
Peso (Weight)	460 gr/mtl
Abrasione (Abrasion resistance)	100.000 cicli (turns) Martindale (UNI EN ISO 12947:2000)
Solidità alla luce / Light fastness	5/6 (EN ISO 105 B02)
Resistenza al fuoco (Fire resistance)	Classe 1 ITALIA M1 – FRANCIA B1 DIN 4102 GERMANIA BS 5258 Crib 5 EN 1021-1/2
Manutenzione / Maintenance	Usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare (Use the vacuum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush)

KING/L

Composizione (Composition)	100% Poliestere FR Trevira CS
Peso (Weight)	365 gr/mtl
Abrasione (Abrasion resistance)	70.000 cicli (turns) Martindale (UNI EN ISO 12947:2000)
Solidità alla luce / Light fastness	6 (EN ISO 105 B02)
Resistenza al fuoco (Fire resistance)	Classe 1 ITALIA M1 – FRANCIA B1 DIN 4102 GERMANIA BS 5258 Crib 5 EN 1021-1/2
Manutenzione / Maintenance	Usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare (Use the vacuum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush)

ZEUS/FR

Composizione (Composition)	85% PVC 5% CO 10% PL CO=Cotton - PL=Poliestere
Peso (Weight)	840 gr/mtl
Abrasione (Abrasion resistance)	51.200 cicli (turns) Martindale (UNI EN ISO 5470-2)
Solidità alla luce / Light fastness	6/7 (light colours) – 4/5 (dark colours) (EN ISO 105 B02)
Resistenza al fuoco (Fire resistance)	Classe 1 ITALIA BS 5258 Crib 5 EN 1021-1/2
Manutenzione / Maintenance	Con acqua e sapone neutro, non usare prodotti chimici (Bath cloth and soap, do not use chemical products)

La superficie esterna dell'articolo ZEUS FR è ANTIBATTERICA (test AATCC-147-07 Staphylococcus aureus ATCC 6538) e ANTIFUNGINA (test AATCC 30/98 Penicillium chrysogenum ATCC 9179). Il prodotto è privo di ftalati
The surface of quality ZEUS FR is ANTIBACTERIAL (AATCC test-147-07 Staphylococcus aureus ATCC 6538) and ANTIMYCOTIC (test AATCC 30/98 Penicillium chrysogenum ATCC 9179) and PHTHALATES free

LEDERFLEX VEGA WHIT BIOCOTE

Composizione (Composition)	P.V.C. PLASTIFICATO 90% - POLIAMMIDE 10%
Peso (Weight)	980 gr/mtl
Abrasione (Abrasion resistance)	80.000 cicli (turns) (UNI EN 12947-2:2000)
Solidità alla luce / Light fastness	≥ 6 (blue scale) (UNI EN ISO 105 B02:2004)
Resistenza al fuoco (Fire resistance)	Classe 1 ITALIA BS 5258-1:1979 (Sched. 5-part. 1) IMO 2010 NF P 92 507:2004 . M2 FRANCIA DIN 4102-1:B2 GERMANIA
Manutenzione / Maintenance	Pulire con tessuto inumidito ed insaponato e sciaquare bene con acqua pulita. Non usare solventi, detergenti chimici o spray per lucidare. (Clean with damp soapy cloth and rise well with clean water. Do not use solvents, synthetic detergents, polishes or aerosol spray)

ELBA/S

Composizione (Composition)	100% Poliestere FR Trevira CS
Peso (Weight)	510 gr/mtl
Abrasione (Abrasion resistance)	50.000 cicli (turns) Martindale (UNI EN ISO 12947:2000)
Solidità alla luce / Light fastness	5 (EN ISO 105 B02)
Resistenza al fuoco (Fire resistance)	Classe 1 ITALIA M1 – FRANCIA B1 DIN 4102 GERMANIA BS 5258 Crib 5 EN 1021-1/2
Manutenzione / Maintenance	Usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare (Use the vaccum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush)

ROMA/FR

Composizione (Composition)	100% Fibra Modacrilica
Peso (Weight)	620 gr/mtl
Abrasione (Abrasion resistance)	60.000 cicli (turns) Martindale (UNI EN ISO 12947:2000)
Solidità alla luce / Light fastness	5 (EN ISO 105 B02)
Resistenza al fuoco (Fire resistance)	Classe 1 ITALIA
Manutenzione / Maintenance	Usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare (Use the vaccum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush)

SUPER/FR

Composizione (Composition)	100% Poliestere F.R.
Peso (Weight)	570 gr/mtl
Abrasione (Abrasion resistance)	71.300 cicli (turns) Martindale (UNI EN ISO 1294-2:2000)
Solidità alla luce / Light fastness	5 (EN ISO 105 B02)
Resistenza al fuoco (Fire resistance)	Classe 1 ITALIA B.S. 5852 SCHEDULE 4 E 5 EN 1021-1/2
Manutenzione / Maintenance	Lavabile in acqua a 30°. Per le macchie di caffè, latte, tè: tamponare con assorbente.con assorbente. Quindi eliminare la macchia con panno imbevuto in acqua e sapone neutro. (To wash in water to 30°. Coffee, milk, tea: remove as much stain as possible with a blotter)

7 _ Mdv
11 _ Milano
15 _ Eliseo
19 _ Santa Chiara
23 _ Lugano
27 _ Gonzaga T
31 _ Gonzaga
35 _ Gonzaga G
39 _ New Movia
43 _ Comfort Plex
47 _ Prestige
51 _ Giada Asc
55 _ Giada
59 _ Comfort V
63 _ Simplex
67 _ Aura Z
71 _ Meeting
75 _ Banco Ateneo




















BM BUREAU
442 RUE FOURNY
78530 BUC

TEL : 01.84.73.00.37
MAIL : INFO@BUREAUMOBILIER.COM